VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

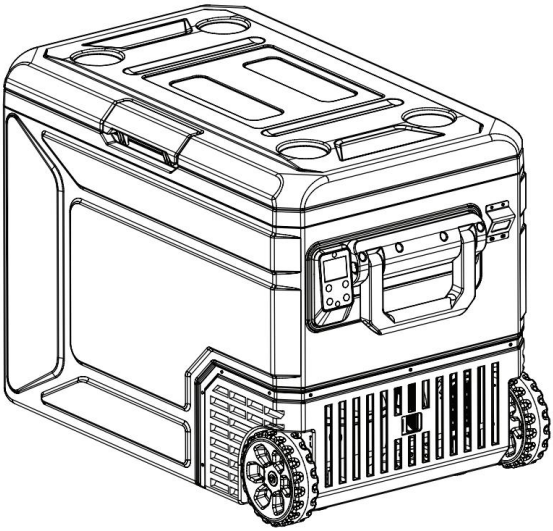
CAR REFRIGERATOR

MODEL:ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODEL:ZBD-80



<Picture Only For Reference >

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SMART CONTROL- FRIDGEAPP INSTRUCTIONS

APP Connection

PREPARATION BEFORE USE:

1. Turn on your car refrigerator.
2. Ensure that the Bluetooth function on your mobile phone is enabled. Otherwise, the device will not be automatically searched.
3. To download the app, scan the QR code on the right with your phone. You can download the iOS or Android version, then install it on your mobile device.
4. If this is your first time using the app, click the "Sign up" button to register. Otherwise, click the "Log in" button.
5. For better Bluetooth connection, please reset the product before using it for the first time. To do this, turn off the switch of the refrigerator and simultaneously long-press "+" and "-" on the control panel of the refrigerator for 3 seconds and wait to hear one beep. The "888" character is displayed on the display board, and the temperature display interface is returned after 5 seconds.

Add Device

1. To add a device, from the Home Page, press "Add Device" or press " + " in the top right corner of the screen. (If you already have a device added to your account, the "Add Device" button will not appear.)

Connecting

Auto-connect: (Recommended method) The app will automatically search for the device when Bluetooth is turned on, and you can add the corresponding product directly from the automatic search.

1. Step 1: Press "Add Device" or click the " + " button.
2. Step 2: When the device is found, click " Add". Make sure that the Bluetooth function is enabled during this process.
3. Step 3: Wait for the connection and click "NEXT".
4. Step 4: Once the device is added, you can use the app's menu to change the name and location of the device.
5. Step 5: Click "Done" when finished.

Manual connection: Select your model from the device menu.

Step 1: Press "Add Device" or click the "+ " button.

Step 2: Select the corresponding product type and click the product diagram of the corresponding model.

Step 3: Turn off the product, and then press "Next"..

Step 4: Press and hold the "+" and ".." buttons on the control panel of the refrigerator for 3 seconds and wait for one beep. The "888" character is displayed on the display board, and the temperature display interface is returned after 5 seconds.

Step 5: Reopen the car refrigerator.

Step 6: Click "Next". Your smartphone will automatically connect.

Step 7: Once the device is added, you can use the menu of the app to change the name of the device.

Step 8: Click "Done" when finished.

Follow the instructions step by step in the app interface, which provides detailed operation reminders;

NOTE: The connection process may take up to 60 seconds.*Once the device is added, you can use the app's menu to change the device's name.*When you are finished, press "Done".

NOTE: Make sure your mobile device has Bluetooth turned on.

BLUETOOTH MODE:

Bluetooth function can be used in non-WiFi environment.

NOTE:

After disconnecting, please wait for approximately 2-3 minutes before using the Bluetooth control directly.

Using the My APP

You can set the refrigerator switch. Click on "more features" in the lower right corner to access the settings for temperature unit, cooling mode, and battery protection mode.





Unbinding Instructions

A car refrigerator can only be connected to one mobile phone.

First method : You can disconnect the connection by following these steps:
Turn off the switch of the refrigerator.
Simultaneously long-press the " + " and " - " buttons on the control panel of the refrigerator for 3 seconds until you hear one beep. The "888" character is displayed on the display board, and the temperature display
interface is returned after 5 seconds.

Second method: Removing connection with the app:

1. Open the app and go to the device page.
2. Click ".." in the upper right corner.
3. Then click "Remove Device" at the bottom.

Cautions:

* There might be a delay of approximately 1-3 minutes when operating the machine through the mobile phone. Please be patient.
* The language of the APP automatically switches according to the language of the mobile system.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Attentions

Before using the refrigerator, please read this manual carefully and keep it properly

1.Before using the refrigerator, clean it inside and outside with a damp cloth.

2.Do not fill the refrigerator with corrosive liquids. Do not directly pour liquids into the refrigerator.

3.When the refrigerator is not used for a long time, please disconnect the power supply and keep it dry.

4.Regularly clean the inner chamber to prevent odor and bacteria and ensure food safety.

5.Shut down the refrigerator and battery before pulling by the trolley (If with battery).

Connect the Power Supply

1.Find the DC power cord in the kit. Connect DC plug to the power outlet of the car refrigerator.

2.Well place the refrigerators in the car (back-up, seats...).

3.Lay out power cords per your car's interior space. Insert the cigarette lighter plug (one side of the power cord) into the car cigarette lighter hole.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

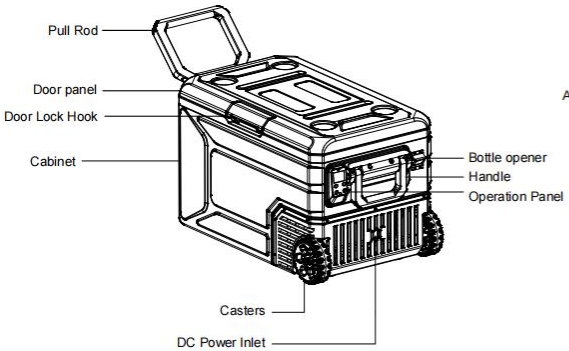


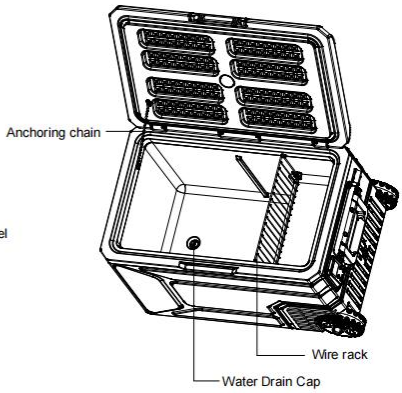
DC 12/24V

Connect the car refrigerator

1.The refrigerator can be connected to more than one energy source.
2.The refrigerator can connect directly to the DC12V/24V power supply.
3.If the refrigerator is used an AC100-240V power supply, an AC adapter should be adopted.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Power Supply:** connect to DC 12V/24V or AC 100-240V power (using dedicated adapter).

• **Refrigerator Start-up/Stop:**connect to the power supply,If the refrigerator is in a standby state("OFF" character is displayed when the button is touched).·Hold down the "⏻" button for 3s to start the refrigerator.

After start-up, the display shows the current temperature and working mode. After start-up delay (the factory default time is 1 minute), the refrigerator enters the working mode, and the compressor starts to work.

To stop the refrigerator, you hold down the "⏻" button for 3s while the keyboard is unlocked.

• **Refrigerator keyboard locking and unlocking operations:** The whole operation panel does not been operated for 30 seconds, the child lock will activate, and the lock icon on the display screen will light up.

Unlock method: Press + and - button for 3 seconds at the same time to restore the setting function of the operation panel. At the same time, the child lock icon on the screen is off.

• **Temperature setting:** When the keyboard is unlocked, press the "+/—"key respectively to adjust the temperature of the refrigerator to rise or fall (the temperature value on the display flashes to display the current set value. The temperature rises or falls by 1 degree each time you press it. If you press and hold it, the temperature can be adjusted quickly. Adjust to the required temperature value. If there is no change within 5 s, the set value will be automatically saved.
Temperature setting range:-20~20℃(-4~68℉)

When the temperature is set below 32 ℉, do not keep the glass-bottled drink such as beer and lemonade or soda cans, as the cans or glass bottle may shatter.

• **Battery Protection Mode:** under the running state,long press"SET"or three seconds until screen flashes,then press"+/—" to select protection mode H(High),M(Medium)and L(Low) (*Factory setting is M).

Voltage Reference:

INPUT / MODE	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
L	9.6V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.2V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.2V	12.4V	24.1V	25.2V

Note: if your refrigerator enters the battery protection ahead of time, it is likely that your power supply voltage is insufficient and the low voltage protection value is set too high or your DC power supply wiring is not suitable, can not provide enough current. Check whether the power supply wiring is suitable, and consider appropriately lowering the battery protection value.
In order to ensure that the car can start normally, it is recommended to set

the protection level at "H" when using the refrigerator on the car.

• **Cooling Mode:** When the keyboard is unlocked, long press"SET"or three seconds until screen flashes.During above monitor level “L” or “M” or “H” flashing in the display window, the last set of compressor running mode "ECO/MAX"will begin to flash , touch the button " +" or " -" to switch the Cooling mode "ECO/MAX".If you need to quickly cool to a lower temperature, switch to"MAX" mode.If you only need to refrigerate or keep warm, you can set it to "ECO/MAX"."ECO" mode saves energy and electricity.(*Factory setting is MAX.)

• **Temperature Unit Setting:** Under normal working conditions, long press"SET"or three seconds until screen flashes, During compressor running mode “MAX” or “ECO” flashing in the display window, again short press the “SET”button, the temperature unit “℃” or “℉” will begin to flash,press "+/—" key to switch the between Fahrenheit(°F)/Celsius (°C) temperature display.

Recommended temperature for common food:

						
Drinks	Fruits	Vegetable	Delicatessen	Wine	Ice cream	Meat
5℃/41℉	5~8℃/41~46℉	3~10℃/37~50℉	4℃/39℉	10℃/50℉	-10℃/14℉	-18℃/0℉

Things to note

Cleaning:

• Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
• Use wet cloth to clean the device and dry it.
• Do not soak the fridge in water and do not wash it directly.

• Do not use abrasive cleaning agents during cleaning as these can damage the device.

Storage:

If the device will not be in use for a long time,please follow the instruction:

• Switch off and unplug the device.
• Take out all the items stored in the device.
• Wipe off excess water with a soft rag.
• Put the fridge in a cool and dry place.
• Leave the lid slightly open to prevent odors from forming.
• Recommended storage environment:
ambient temperature:25℃,ambient humidity:≤75%.

Defrosting:

Humidity can form frost in the interior of the cooling device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity. Defrost the device in good time to avoid this.

• Switch off and unplug the device first to avoid electric shock.
• Take out all the items stored in the device.
• Keep the lid open.
• Wipe off the defrosted water.

Never use hard or pointed tools to remove ice or to loosen objects which have frozen in place.

Troubleshooting methods

Advice: If abnormal situations cannot be resolved through a simple fault analysis, please get in touch with professional customer service for assistance.

Fault	Possible cause	Suggested remedy
The unit does not function, LED light does not glow.	No voltage was detected in the DC power supply.	In most vehicles, the cigarette lighter/ignition port must be turned on before power is supplied to the DC power outlet.
	The fuse in the cigarette lighter or in the unit is blown.	Replace the fuse with a new one of the same electrical rating.
The unit does not cool (plug is inserted, and the operation panel displays normally).	Defective compressor or refrigerant leakage.	Check if the compressor is running or not. This can only be repaired by an authorized repair center.
The unit does not cool (plug is inserted, display screen shows Error Code “F1”).	Low voltage protection battery monitor is set too high.	Set the battery monitor to a lower level.
	Battery voltage is too low.	Test the battery and charge it if needed.
The display screen shows the Error Code and the unit does not cool. Please refer to the above chapter explanation **“ERROR**	Please see the above explanation in the chapter **“ERROR CODE DISPLAY”.**	This should only be repaired by an authorized repair center or professional person.

CODE DISPLAY".		
The compressor runs but the inner liner does not get very cold.	The ambient temperature is too high.	Wait longer to let it cool down, and it is better to move the unit to a better environment.
	The cooling system may be blocked or refrigerant may have leaked.	Contact the service department or a specialized professional.
The interior is very cold and the compressor runs continuously.	The ice or frost on the liner wall is too thick.	Start the defrost process.
	The door is not closed properly and is opened too frequently.	The door should be kept closed as much as possible and not opened too often.
	The condenser is not well-ventilated.	Place the unit in a location with good air circulation.
	The set temperature is too low.	Set the temperature to a higher value.
The unit is noisy.	The unit is not level.	Place the unit on a flat and hard surface.
	The DC power voltage is not within the correct range.	Run the unit at the normal DC power supply voltage.

Error Code Description

When the compressor, module, fan, temperature sensing head or the input voltage are abnormal, an error code appears on the display screen, and the compressor stops. When the abnormality is eliminated, unplug the power supply and plug it back. At this time, the refrigerator temperature

display comes back. After 1 min, the compressor starts in the refrigeration mode.

The code description is shown in the table below:

Error Code	Possible Reason	Suggested Solution
F1	DC Input voltage is too low	Check the battery voltage or adjust the Battery Monitor Level.
F2	Ventilating fan fault	Check if the ventilating fan is blocked or has a short circuit.
F3	Compressor starting fault	Disconnect the device from the power supply for 30 minutes, and restart the device.
F4	Compressor minimum running speed fault	Change the working mode via the device control panel.
F5	Overheating warning of the compressor driving PCB	Move the device to a place with a well-ventilated environment.
F6	Compressor driving PCB fault	Replace the compressor driving PCB with a new one.
E0	Actual temperature sensor is short-circuited	Connect or replace the sensor.
E1	Actual temperature sensor is broken or disconnected	Reconnect the sensor or replace it with a new one.
E2	Door is not closed properly, or the air circulation around the unit is blocked	Lock the door to the cabinet by checking the door lock hook.Move away any blockage around the unit.

Packing List

No.	Item	Qty	Remark
1	Refrigerator	1 set	
2	DC cigarette lighter	1 set	
3	Power adapter	1 set	
4	Manual	1 pcs	

Use Suggestions

1. If equipped with a backup battery, you can maintain any temperature you set under any circumstances without worries.
2. When placing ice cream, please adjust the temperature to the lowest; it must be powered on for a long time.
3. Prevent the health problems of drinking bottled water caused by high temperatures.
4. Frozen food, rare seafood, and vehicle-mounted refrigerators let frozen fresh food accompany the journey.
5. Healthcare products, insulin, and imported drugs need to be refrigerated, and the precise temperature control of onboard refrigerators will escort health along the way.
6. The tea leaves are effectively kept fresh in the car refrigerator, and you can drink fresh and delicious tea anytime during the self-driving tour.
7. The best storage temperature of red wine is 10 ℃ - 18 ℃ (50 - 64.4 ℉). The precise temperature control of the car refrigerator can effectively ensure the storage temperature of red wine.
8. The storage time of high-grade fruit in the car at high summer temperatures will be at least 2 hours. The storage time is shorter even if the air conditioner is turned on. Using a car refrigerator can effectively preserve high-grade fruit.
9. The coating of high-grade sunglasses will fall off under the high

temperature in summer. The car refrigerator is an ideal place to put it.
10. High-grade cosmetics quickly deteriorate under high temperatures in the car. Carry cosmetics with the car; the car refrigerator will be your better choice.

Safety Precautions

WARNING!

Do not operate the appliance if it is visibly damaged.

• Do not block the gaps of the fridge with things like pin,wire,etc.

• Do not expose the appliance to rain or soak it in water.

• Do not place the appliance near naked flames or other heat sources (heaters,direct sunlight,gas ovens etc.)

• Do not store any explosive substances like spray cans with a flammable propellant.

• Ensure the supply cord is dry and not trapped or damaged. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

• Check the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

• Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance,unless they are of the type recommended by the manufacturer.

• Once unpacked and before turning on,the appliance must be placed on a level surface for more than 6 hours.

• Make sure that the appliance stays horizontally when it is running. The tilt angle must be less than 5°for longtime running and be less than 45°for short time running.

• Keep the ventilation openings in the unit casing or in the built-in structure free of obstacles.

• Keep the appliance stable on the ground or in the car;Do not drain upside

down.
• When positioning the appliance,ensure the supply cord is not trapped or damaged.
• Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
• Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: *Take off the doors.
*Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
• Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process,other than those recommended by the manufacturer.
• :Risk of fire/flammable materials.

CAUTION!

• Repairs may only be carried out by qualified personnel. Incorrect repair may cause danger.The lamp and supply cord must be replaced by the manufacturer or qualified persons.
• The installation of DC power in the boat must be handled by qualified electricians.
• Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical,sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they've been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards.

NOTICE!

• Disconnect the power supply before each cleaning and maintenance and after every use.
• Do not use sharp tools to defrost;Do not damage the refrigerant circuit.
• Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:take off the doors:leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

• Check if the cooling capacity of the appliance is suitable for storing the food or medicine.Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.
• If the appliance is left empty for long periods,switch off,defrost,clean,dry,and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
• The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
-Staff kitchen areas in shops,offices and other working environments;
-Camping,Farm houses and by clients in hotels,motels and other residential environments;
-Bed and breakfast type environments;
-Catering and similar non-retail applications.
• To avoid contamination of drink,please respect the following instructions:
-Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
-Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.
-Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator,so that it is not in contact with or drip onto other food;
-Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator,so that it is not in contact with or drip onto other food.
-If the refrigerating appliance is left empty for long periods,switch off,defrost,clean,dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.



Please according to local regulations regarding disposal of the applian for its flammable refrigerant and blowing gas.

WARNING: This appliance contains flammable foaming agent cyclopentane:

1)Please avoid contact fire when you transport and use it.

2)Please ask a professional for servicing when the machine breaks down.

3) Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.



WARNING: During use, service, and disposal of the appliance, please pay attention to a symbol similar to the left side, which is located on the rear of the appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's a risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressors. Please be far away fire source during use, service, and disposal.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

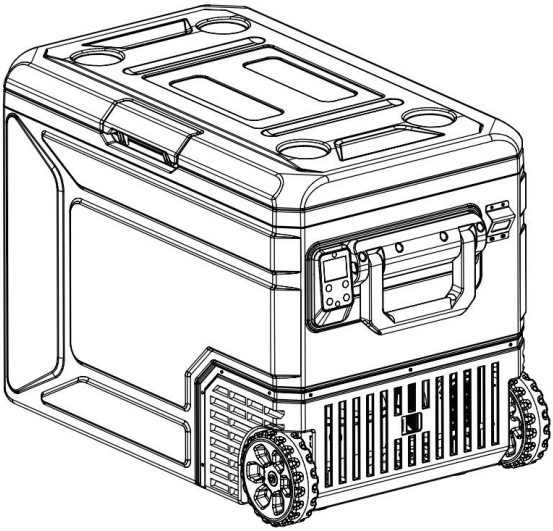
LODÓWKA SAMOCHODOWA

MODEL: ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODEL: ZBD-80



< Zdjęcie tylko w celach poglądowych >

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

INTELIGENTNE STEROWANIE - INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI LODÓWKI

Połączenie APP

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM:

1. Włącz lodówkę samochodową.
2. Upewnij się, że funkcja Bluetooth w Twoim telefonie komórkowym jest włączona . W przeciwnym razie urządzenie nie zostanie automatycznie wyszukane.
3. Aby pobrać aplikację , czy kod QR znajduje się po prawej stronie za pomocą telefonu. Możesz pobrać wersję na iOS lub Androida wersję, a następnie zainstaluj ją na swoim urządzeniu mobilnym.
4. Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, kliknij przycisk „Zarejestruj się”, aby się zarejestrować. W przeciwnym razie kliknij przycisk „Zaloguj się” .
5. Aby zapewnić lepszą jakość połączenia Bluetooth, przed pierwszym użyciem produktu należy go zresetować. Aby to zrobić, wyłącz przełącznik lodówki i jednocześnie naciśnij długo przyciski „+” i „-” na panelu sterowania Lodówka na 3 sekundy i poczekaj na jeden sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawi się znak „888”. płyta, a interfejs wyświetlania temperatury powraca po 5 sekundach.

Dodaj urządzenie

1. Aby dodać urządzenie, na stronie głównej naciśnij „Dodaj urządzenie” lub naciśnij „+” w prawym górnym rogu ekranu. (Jeśli do swojego konta dodałeś już jakieś urządzenie, przycisk „Dodaj urządzenie” nie będzie widoczny.)

Złączony

Automatyczne łączenie: (Zalecana metoda) Aplikacja automatycznie wyszuka urządzenie po włączeniu Bluetooth i możesz dodać odpowiedni produkt bezpośrednio z automatycznego wyszukiwania.

1. Krok 1: Naciśnij „Dodaj urządzenie” lub kliknij „ + ” przycisk.
2. Krok 2: Gdy urządzenie zostanie znalezione, kliknij „Dodaj”. Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w trakcie tego procesu.
3. Krok 3: Poczekaj na połączenie i kliknij „DALEJ” .
4. Krok 4: Po dodaniu urządzenia możesz użyć menu aplikacji, aby zmienić jego nazwę i lokalizację. urządzenie.
5. Krok 5: Po zakończeniu kliknij „Gotowe” .

Połączenie ręczne: Wybierz swój model z menu urządzenia.

Krok 1: Naciśnij „Dodaj urządzenie” lub kliknij przycisk „+”.

Krok 2: Wybierz odpowiedni typ produktu i kliknij schemat produktu odpowiadającego mu modelu.

Krok 3: Wyłącz produkt i naciśnij „Dalej”.

Krok 4: Naciśnij i przytrzymaj „ +” i Naciśnij przycisk „ . .” na panelu sterowania lodówki przez 3 sekundy i odczekaj Jeden sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawia się znak „888”, a wyświetlacz temperatury interfejs jest zwracany po 5 sekundach.

Krok 5: Otwórz ponownie lodówkę samochodową.

Krok 6: Kliknij „Dalej” . Twój smartfon połączy się automatycznie.

Krok 7: Po dodaniu urządzenia możesz zmienić jego ustawienia za pomocą menu aplikacji. nazwa urządzenia.

Krok 8: Po zakończeniu kliknij „Gotowe”.

Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku w interfejsie aplikacji, który zapewnia szczegółowe przypomnienia dotyczące operacji;

UWAGA: Proces łączenia może potrwać do 60 sekund.*Po dodaniu urządzenia

możesz zmienić jego nazwę za pomocą menu aplikacji.*Po zakończeniu naciśnij „Gotowe”.

UWAGA : Upewnij się, że w Twoim urządzeniu mobilnym włączona jest funkcja Bluetooth .

TRYB BLUETOOTH:

Funkcja Bluetooth może być używana w otoczeniu bez Wi - Fi .

NOTATKA:

Po rozłączeniu odczekaj około 2-3 minuty przed ponownym użyciem. Sterowanie bezpośrednie przez Bluetooth.

Korzystanie z Mojej aplikacji

Można ustawić przełącznik lodówki. Aby uzyskać dostęp do ustawień jednostki temperatury, trybu chłodzenia i trybu ochrony baterii, kliknij „więcej funkcji” w prawym dolnym rogu.





Instrukcje odłączania

Lodówka samochodowa może być połączona tylko z jednym telefonem komórkowym.

Pierwsza metoda: Możesz rozłączyć połączenie, wykonując następujące kroki:
Wyłącz lodówkę.

Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski „+” i „ - ” na panelu sterowania lodówki, aż Słychać jeden sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawia się znak „888”, a wyświetlacz temperatury
interfejs jest zwracany po 5 sekundach.

Druga metoda: Usuwanie połączenia z aplikacją:

1. Otwórz aplikację i przejdź do strony urządzenia.
2. Kliknij " .. " w prawym górnym rogu .
3. Następnie kliknij „Usuń urządzenie” na dole.

Ostrzeżenia :

* Podczas obsługi urządzenia za pomocą telefonu komórkowego mogą wystąpić opóźnienia wynoszące około 1–3 minut. Proszę o cierpliwość.
* Język aplikacji automatycznie zmienia się w zależności od języka systemu mobilnego .

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Attentions

Przed użyciem lodówki prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i jej właściwe przechowywanie.

1. Przed użyciem lodówki należy wyczyścić ją wewnątrz i na zewnątrz wilgotną ściereczką.
2. Nie napełniaj lodówki płynami żrącymi. Nie wlewaj płynów bezpośrednio do lodówki.
3. Jeżeli lodówka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć ją od zasilania i pozostawić do wyschnięcia.
4. Regularnie czyść komorę wewnętrzną, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i bakterii oraz zapewnić bezpieczeństwo żywności.
5. Przed ciągnięciem wózka wyłącz lodówkę i akumulator (jeśli jest z akumulatorem).

Connect the Power Supply

1. Znajdź przewód zasilający DC w zestawie. Podłącz wtyczkę DC do gniazdka elektrycznego lodówki samochodowej.
2. Dobrze rozmieść lodówki w samochodzie (zapasy, siedzenia...).

3. Rozłóż przewody zasilające zgodnie z przestrzenią wnętrza samochodu. Włóż wtyczkę zapalniczki samochodowej (jedną stronę przewodu zasilającego) do gniazda zapalniczki samochodowej.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

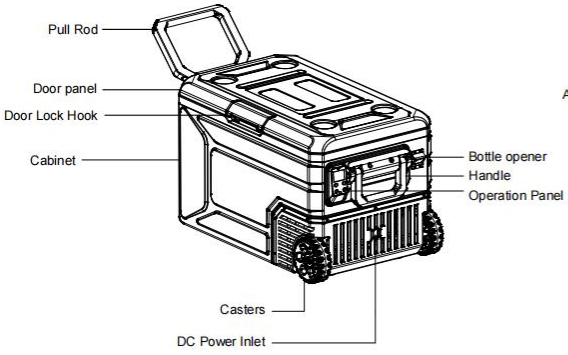


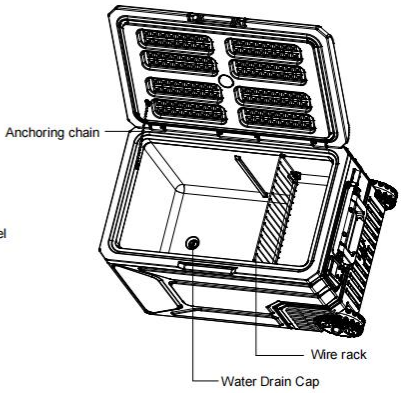
DC 12/24V

Podłącz samochód lodówka

1. Lodówka może być podłączona do więcej niż jednego źródła energii.
2. Lodówka może podłączyć bezpośrednio do źródła zasilania DC 12V/24V.
3. Jeżeli lodówka jest zasilana prądem zmiennym 100–240 V, należy zastosować zasilacz sieciowy.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Zasilanie:** podłączyć do źródła zasilania DC 12V/24V lub AC 100-240V (za pomocą dedykowanego adaptera).

• **Włączanie/wyłączanie lodówki:** podłącz do zasilania, jeżeli lodówka znajduje się w trybie czuwania (po dotknięciu przycisku wyświetla się znak „OFF"). · Przytrzymaj przycisk „ ⏻ " przez 3 sekundy, aby rozpocząć lodówka. Po uruchomieniu wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę i

tryb pracy. Po opóźnieniu uruchomienia (fabryczny czas domyślny to 1 minuta) Lodówka przechodzi w tryb pracy, a sprężarka zaczyna pracować.

Aby zatrzymać lodówka, przytrzymaj przycisk „ ” przez 3 sekundy, podczas gdy klawiatura jest odblokowana.

• **Operacje blokowania i odblokowywania klawiatury lodówki:** Jeżeli żaden element panelu operacyjnego nie zostanie użyty przez 30 sekund, włączy się blokada dziecięca, a na ekranie wyświetlacza zaświeci się ikona kłódki.

Metoda odblokowania: Naciśnij jednocześnie przyciski + i - przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia panelu operacyjnego. Jednocześnie ikona blokady dziecięcej zniknie z ekranu.

• Ustawienie **temperatury :** Gdy klawiatura jest odblokowana, naciśnij odpowiednio klawisz „ + / —”, aby dostosować temperaturę.

temperatura w lodówce wzrasta lub spada (wartość temperatury na wyświetlaczu miga) aby wyświetlić aktualną wartość zadaną. Temperatura wzrasta lub spada o 1 stopień za każdym razem, gdy Naciśnij go. Jeśli naciśniesz i przytrzymasz, możesz szybko dostosować temperaturę. Dostosuj do wymagana wartość temperatury. Jeżeli w ciągu 5 s nie nastąpi żadna zmiana, ustawiona wartość będzie zapisywane automatycznie. Zakres ustawień temperatury: -20~20 ℃ (-4~68 ℉)

Jeśli temperatura spadnie poniżej 32 ℉, nie należy przechowywać w niej napojów w szklanych butelkach, takich jak piwo czy lemoniada, ani puszek z napojami gazowanymi, ponieważ puszki lub szklane butelki mogą pęknąć.

• **Tryb ochrony baterii:** podczas pracy naciśnij i przytrzymaj przycisk „ SET ” lub przytrzymaj go przez trzy sekundy, aż ekran zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk „ + / —”, aby wybrać tryb ochrony H (wysoki), M (średni) lub L (niski) (*Ustawienie fabryczne to M).

Napięcie odniesienia:

WEJŚCIE / TRYB	Prąd stały 12 V		Prąd stały 24 V	
	WYCIĄĆ	WTRĄCIĆ SIĘ	WYCIĄĆ	WTRĄCIĆ SIĘ
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2 .7V
M	10. 2 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	1 1 . 2 V	1 2 .4V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Uwaga: jeśli Twoja lodówka przejdzie w tryb ochrony akumulatora przedwcześnie, istnieje prawdopodobieństwo, że Napięcie zasilania jest niewystarczające, a wartość zabezpieczenia niskiego napięcia jest ustawiona zbyt wysoko lub okablowanie zasilania prądem stałym jest nieodpowiednie i nie może zapewnić wystarczającego prądu. Sprawdź czy okablowanie zasilające jest odpowiednie i należy rozważyć odpowiednie obniżenie wartość ochrony baterii.

Aby mieć pewność, że samochód będzie mógł normalnie uruchomić się, zaleca się ustawienie zabezpieczenia poziom „H" podczas korzystania z lodówki w samochodzie.

• **Tryb chłodzenia:** Po odblokowaniu klawiatury naciśnij i przytrzymaj przycisk „ SET " przez trzy sekundy, aż ekran zacznie migać . Podczas gdy na wyświetlaczu migają symbole „ L ", „ M " lub „H", zacznie migać ostatni tryb pracy sprężarki „ECO/MAX". Naciśnij przycisk „+" lub „-", aby przełączyć tryb chłodzenia na „ECO/MAX". Jeśli potrzebujesz szybko obniżyć temperaturę, przełącz na tryb „MAX". Jeśli potrzebujesz tylko schłodzić lub utrzymać ciepło, możesz ustawić tryb „ECO/MAX" . Tryb „ECO" oszczędza energię i prąd. (*Ustawienie fabryczne to „MAX").

• **Ustawienie jednostki temperatury:** W normalnych warunkach pracy naciśnij i przytrzymaj przycisk „ SET " lub przytrzymaj przez trzy sekundy, aż ekran zacznie migać. Podczas pracy sprężarki , gdy na wyświetlaczu miga komunikat „ MAX " lub „ ECO " , ponownie naciśnij krótko przycisk „SET", a jednostka temperatury zmieni się na „ ℃ " lub „ ℉ ". zacznie

migać , naciśnij przycisk „ + / —”, aby przełączyć ten wyświetlanie temperatury w stopniach Fahrenheita (°F) i Celsjusza (°C).

Zalecana temperatura dla typowych potraw:

						
Napoje	Owoce	Warzywo	Delikatesy	Wino	Lody	Mięso
5 ℃ /41 ℉	5~8 ℃ /41~46 ℉	3~10 ℃ /37~50 ℉	4 ℃ / 39 ℉	10 ℃ /50 ℉	-10 ℃ /14 ℉	-18 ℃ /0℉

Things to note

Czyszczenie:

• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, najpierw wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
• Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką i osusz je.
• Nie należy moczyć lodówki w wodzie i nie myć jej bezpośrednio.
• Do czyszczenia nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych, gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.

Składowanie:

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy postępować zgodnie z instrukcją:
• Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
• Wyjmij wszystkie przedmioty przechowywane w urządzeniu.
• Nadmiar wody wytrzyj miękką szmatką.
• Umieść lodówkę w chłodnym i suchym miejscu.
• Pozostaw pokrywę lekko uchyloną, aby zapobiec powstawaniu zapachów.
• Zalecane warunki przechowywania:

temperatura otoczenia: 25 ℃ , wilgotność otoczenia: ≤75%.

Rozmrażanie:

Wilgoć może tworzyć szron wewnątrz urządzenia chłodzącego lub na parowniku. Zmniejsza to wydajność chłodzenia. Rozmrażaj urządzenie w dobrym stanie. czas tego uniknąć.

• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, najpierw wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
• Wyjmij wszystkie przedmioty przechowywane w urządzeniu.
• Trzymaj pokrywę otwartą.
• Wytrzyj powstałą wodę.

Nigdy nie używaj twardych ani ostrych narzędzi do usuwania lodu lub poluzowywania zamarzniętych przedmiotów.

Troubleshooting methods

Wskazówka: Jeśli nie uda się rozwiązać nietypowych sytuacji poprzez prostą analizę usterek, prosimy o kontakt z profesjonalną obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Wada	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Urządzenie nie działa, dioda LED nie świeci.	Nie wykryto napięcia w zasilaczu prądu stałego.	W większości pojazdów gniazdo zapalniczki / zapłonu

		musi być włączone przed doprowadzeniem prądu do gniazda prądu stałego.
	Przepalony bezpiecznik w zapalniczce lub w urządzeniu .	Wymień bezpiecznik na nowy o takich samych parametrach elektrycznych.
Urządzenie nie chłodzi (wtyczka jest włożona, a panel sterowania wyświetla się normalnie) .	Wadliwy kompresor lub wyciek czynnika chłodniczego .	Sprawdź , czy sprężarka działa. Naprawę może przeprowadzić wyłącznie autoryzowany serwis.
Urządzenie nie chłodzi (wtyczka jest uszkodzona) włożono, na ekranie wyświetlacza widać Kod błędu „F1”).	Monitor zabezpieczenia akumulatora przed niskim napięciem jest ustawiony zbyt wysoko.	Ustaw monitor baterii na niższy poziom .
	Napięcie akumulatora jest zbyt niskie.	Sprawdź akumulator i naładuj go, jeśli to konieczne .
Na ekranie wyświetlacza pojawia się kod błędu, a urządzenie nie chłodzi. Proszę zapoznać się z wyjaśnieniem rozdziału powyżej **„WYŚWIETLANIE KODÓW BŁĘDÓW” .**	Proszę zapoznać się z powyższym wyjaśnieniem w rozdziale **„WYŚWIETLANIE KODÓW BŁĘDÓW” .**	Naprawę tego typu urządzenia powinien wykonać wyłącznie autoryzowany serwis lub osoba profesjonalna.
Kompresor działa, ale	Temperatura	Poczekaj dłużej , aż

wewnętrzna wyściółka nie jest bardzo zimna .	otoczenia jest zbyt wysoka .	urządzenie ostygnie , a najlepiej przenieś je w lepsze miejsce .
	Układ chłodzenia może być zablokowany lub mógł nastąpić wyciek czynnika chłodniczego .	Skontaktuj się z działem serwisu lub specjalistą .
Wnętrze jest bardzo zimne , a sprężarka pracuje ciągle .	Lód lub szron na ścianie wykładziny jest zbyt gruby .	Rozpocznij proces rozmrażania.
	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte i są otwierane zbyt często .	Drzwi powinny być zamknięte tak długo, jak to możliwe, i nie powinny być otwarte . za często.
	Kondensator nie jest dobrze wentylowany .	Umieść urządzenie w miejscu z dobrą cyrkulacją powietrza.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska .	Ustaw temperaturę na wyższą wartość .
Urządzenie jest głośne .	Jednostka nie jest wypoziomowana .	Umieść urządzenie na płaskiej i twardej powierzchni.
	Napięcie prądu stałego nie mieści się w prawidłowym zakresie .	Podłącz urządzenie do normalnego napięcia zasilania prądem stałym .

Opis kodu błędu

Gdy sprężarka, moduł, wentylator, głowica czujnika temperatury lub napięcie wejściowe są nieprawidłowego działania, na ekranie wyświetlacza pojawia się kod błędu, a sprężarka zatrzymuje się. Gdy Po usunięciu nieprawidłowości odłącz zasilanie i podłącz je ponownie. W tym momencie wyświetlacz temperatury lodówki powraca. Po 1 minucie sprężarka uruchamia się w tryb chłodzenia.
Opis kodu znajduje się w poniższej tabeli:

Kod błędu	**Możliwy powód**	**Sugerowane rozwiązanie**
F1	Napięcie wejściowe DC jest zbyt niskie	Sprawdź napięcie akumulatora lub wyreguluj poziom monitora akumulatora.
F2	Usterka wentylatora wentylacyjnego	Sprawdź, czy wentylator nie jest zablokowany lub czy nie doszło do zwarcia.
F3	Błąd rozruchu sprężarki	Odłącz urządzenie od zasilania na 30 minut, a następnie uruchom je ponownie.
F4	Błąd minimalnej prędkości roboczej sprężarki	Zmiana trybu pracy odbywa się poprzez panel sterowania urządzenia .
F5	Ostrzeżenie o przegrzaniu płytki sterującej sprężarką	Przenieś urządzenie w miejsce o dobrej wentylacji.
F6	Usterka płytki PCB sterującej sprężarką	Wymień PCB sterujące sprężarką z nową .
E0	jest zwarty	Podłącz lub wymień czujnik .

E1	Rzeczywisty czujnik temperatury jest uszkodzony lub odłączony	ponownie czujnik lub wymień go na nowy .
E2	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte lub cyrkulacja powietrza wokół jednostki jest zablokowana	Zamknij drzwi szafki , sprawdzając zaczep zamka drzwi. Usuń wszelkie przeszkody wokół urządzenia.

Packing List

NIE.	Przedmiot	Ilość	Uwaga
1	Lodówka	1 zestaw	
2	Zapalniczka samochodowa DC	1 zestaw	
3	Zasilacz	1 zestaw	
4	Podręcznik	1 szt .	

Use Suggestions

1. Dzięki wyposażeniu w baterię zapasową możesz bez obaw utrzymywać dowolną temperaturę w każdych okolicznościach.
2. Podczas umieszczania lodów ustaw najniższą temperaturę i pozostaw urządzenie włączone przez dłuższy czas.
3. Zapobiegaj problemom zdrowotnym związanym z piciem wody butelkowanej, które mogą być spowodowane wysoką temperaturą .
4. Mrożonki, rzadkie owoce morza i lodówki samochodowe pozwalają zabrać ze sobą w podróż świeże mrożonki.
5. Produkty medyczne, insulina i importowane leki muszą być przechowywane w lodówce, a precyzyjna kontrola temperatury w

lodówkach pokładowych będzie czuwać nad ich zdrowiem przez całą podróż.
6. Liście herbaty pozostają świeże w lodówce samochodowej, dzięki czemu możesz pić świeżą i pyszną herbatę w dowolnym momencie podczas podróży samochodem.
7. Najlepsza temperatura przechowywania czerwonego wina wynosi 10–18°C (50–64,4°F). Precyzyjna kontrola temperatury w lodówce samochodowej pozwala skutecznie zapewnić odpowiednią temperaturę przechowywania czerwonego wina.
8. Czas przechowywania owoców wysokiej jakości w samochodzie w wysokich temperaturach latem wynosi co najmniej 2 godziny. Czas przechowywania jest krótszy nawet przy włączonej klimatyzacji. Korzystanie z lodówki samochodowej pozwala skutecznie przechowywać owoce wysokiej jakości.
9. Powłoka wysokiej jakości okularów przeciwsłonecznych odpadnie pod wpływem wysokiej temperatury latem. Lodówka samochodowa to idealne miejsce do jej przechowywania .
10. Wysokiej jakości kosmetyki szybko niszczeją w wysokich temperaturach w samochodzie. Zabierz kosmetyki ze sobą do samochodu; lodówka samochodowa będzie lepszym wyborem.

Safety Precautions

OSTRZEŻENIE!

Nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim uszkodzenia.
• Nie blokuj szczelin w lodówce przedmiotami takimi jak szpilki, druty itp.
• Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu ani nie zanurzaj go w wodzie.
• Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła (grzejników, bezpośredniego światła słonecznego, piecyków gazowych itp.)
• Nie przechowuj żadnych substancji wybuchowych, np. puszek z

łatwopalnym propelentem.
• Upewnij się, że przewód zasilający jest suchy i nie jest zakleszczony ani uszkodzony. Nie umieszczaj wielu przenośnych gniazdek elektrycznych lub przenośnych zasilaczy znajdujących się z tyłu urządzenia.
• Sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem zasilania. Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
• Nie należy używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
• Po rozpakowaniu i przed włączeniem urządzenie należy ustawić na równej powierzchni. ponad 6 godzin.
• Upewnij się, że urządzenie pozostaje w pozycji poziomej podczas pracy. Kąt nachylenia musi być mniejszy. niż 5° w przypadku biegu długotrwałego i mniejszy niż 45° w przypadku biegu krótkotrwałego.
• Utrzymuj otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowanej konstrukcji wolne od przeszkód.
• Zachowaj urządzenie stabilnie na podłożu lub w samochodzie; Nie spuszczać do góry dnem.
• Ustawiając urządzenie, należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.
• Nie należy umieszczać przenośnych gniazdek wielokrotnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
• Ryzyko uwięzienia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę: *Zdejmij drzwi.
*Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.
• Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, niż te zalecane przez producenta.
• :Ryzyko pożaru/materiałów łatwopalnych.

OSTROŻNOŚĆ!

• Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowa naprawa może spowodować zagrożenie. Wymianę lampy i przewodu zasilającego musi zlecić producentowi lub wykwalifikowanym osobom.
• Instalację zasilania prądem stałym na łodzi muszą przeprowadzić wykwalifikowani elektrycy.
• Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Nie należy czyścić ani konserwować urządzenia. przez dzieci bez nadzoru.
• Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby z ograniczone zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy, jeżeli sprawowano nad nimi nadzór lub zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

OGŁOSZENIE!

• Przed każdym czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu należy odłączyć zasilanie elektryczne.
• Nie używaj ostrych narzędzi do rozmrażania. Uważaj, aby nie uszkodzić układu chłodniczego.
• Ryzyko uwięzienia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę: zdejmij drzwi i pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.
• Sprawdź, czy wydajność chłodzenia urządzenia jest odpowiednia do przechowywania żywności lub leków. Żywność można przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednich pojemnikach.
• Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.
• Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
- pomieszczenia kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- na kempingach, w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;

- Obiekty typu Bed and Breakfast;
- Gastronomia i podobne zastosowania niedetaliczne.
• Aby uniknąć zanieczyszczenia napoju, należy przestrzegać następujących instrukcji:
- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z napojami oraz dostępne systemy odpływowe.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapały na nie;
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapały na nie.
- Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, osusz i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu.



Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny czynnik chłodniczy i gazy spalinowe.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie zawiera łatwopalny środek pieniący cyklopentan:

1) Podczas transportu i użytkowania należy unikać kontaktu z ogniem .

2) Jeśli maszyna ulegnie awarii, należy zwrócić się o pomoc do specjalisty.

3) Wyrzucane odpady należy przekazać do lokalnego punktu utylizacji odpadów.

**OSTRZEŻENIE:** Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbol podobny do tego po lewej stronie, znajdujący się z tyłu urządzenia (na tylnym panelu lub sprężarce) i oznaczony kolorem żółtym lub pomarańczowym. Jest to symbol ostrzegawczy przed ryzykiem pożaru. W przewodach czynnika chłodniczego i sprężarkach znajdują się materiały łatwopalne. Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji należy zachować bezpieczną odległość od źródeł ognia.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

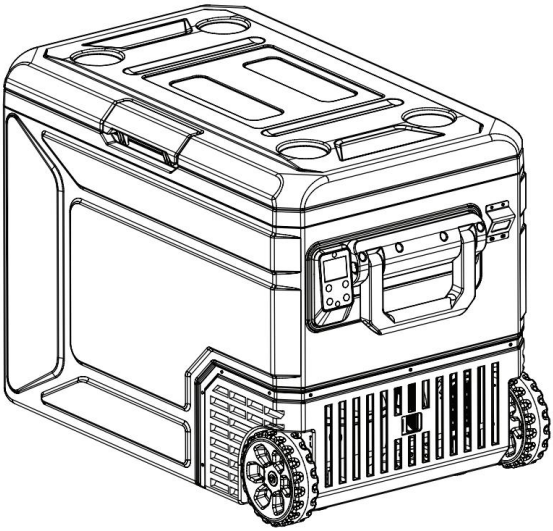
AUTOKÜHLSCHRANK

MODELL: ZBD-80

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODELL: ZBD-80



< Abbildung dient nur als Referenz >

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

SMART CONTROL – FRIGGAPP-ANLEITUNG

App-Verbindung

VORBEREITUNG VOR GEBRAUCH:

1. Schalten Sie Ihren Autokühlschrank ein.
2. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist . Andernfalls wird das Gerät nicht automatisch gefunden.
3. Um die App herunterzuladen , s kann der QR-Code auf der rechten Seite mit Ihrem Smartphone. Sie können die iOS- oder Android-App herunterladen. Version, dann installieren Sie es auf Ihrem Mobilgerät.
4. Wenn Sie die App zum ersten Mal nutzen, klicken Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“, um sich anzumelden. Andernfalls klicken Sie auf die Schaltfläche „Anmelden“ .
5. Für eine bessere Bluetooth-Verbindung setzen Sie das Produkt bitte vor der ersten Benutzung zurück. Schalten Sie dazu Folgendes aus: den Schalter des Kühlschranks betätigen und gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“ auf dem Bedienfeld des Kühlschranks lange drücken. Den Kühlschrank 3 Sekunden lang gedrückt halten und auf einen Piepton warten. Die Zahl „888“ wird auf dem Display angezeigt. Die Platine und die Temperaturanzeige werden nach 5 Sekunden wiederhergestellt.

Gerät hinzufügen

1. Um ein Gerät hinzuzufügen, Drücken Sie auf der Startseite auf „Gerät hinzufügen“ oder auf das „+“ in der oberen rechten Ecke des Bildschirms. (Falls Sie bereits ein Gerät zu Ihrem Konto hinzugefügt haben, wird die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“ nicht angezeigt.)

Verbindung

Automatische Verbindung: (Empfohlene Methode) Die App sucht automatisch nach dem Gerät, sobald Bluetooth aktiviert ist, und Sie können es hinzufügen. Das entsprechende Produkt direkt aus der automatischen Suche.

1. Schritt 1: Drücken Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder klicken Sie auf das „ + “. Taste.
2. Schritt 2: Wenn das Gerät gefunden wurde, klicken Sie auf „Hinzufügen“. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion aktiviert ist. während dieses Prozesses.
3. Schritt 3: Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist, und klicken Sie auf „WEITER“ .
4. Schritt 4: Sobald das Gerät hinzugefügt wurde, können Sie über das Menü der App den Namen und den Standort ändern. das Gerät.
5. Schritt 5: Klicken Sie auf „Fertig“, wenn Sie fertig sind .

Manuelle Verbindung: Wählen Sie Ihr Modell im Gerätemenü aus.

Schritt 1: Drücken Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder klicken Sie auf die Schaltfläche „+“.

Schritt 2: Wählen Sie den entsprechenden Produkttyp aus und klicken Sie auf das Produktdiagramm des entsprechenden Modells.

Schritt 3: Schalten Sie das Produkt aus und drücken Sie dann auf „Weiter“.

Schritt 4: Drücken und halten Sie die " +" und Die " .. "-Tasten auf dem Bedienfeld des Kühlschranks 3 Sekunden lang gedrückt halten und warten Ein Piepton ertönt. Die Ziffer „888“ wird auf dem Display angezeigt, und die Temperaturanzeige Die Schnittstelle wird nach 5 Sekunden zurückgegeben.

Schritt 5: Öffnen Sie den Autokühlschrank wieder.

Schritt 6: Klicken Sie auf „Weiter“ . Ihr Smartphone verbindet sich automatisch.

Schritt 7: Sobald das Gerät hinzugefügt wurde, können Sie über das Menü der App die Einstellungen ändern. Name des Geräts.

Schritt 8: Klicken Sie auf „Fertig“, wenn Sie fertig sind.

Folgen Sie den Anweisungen in der App-Oberfläche Schritt für Schritt. bietet detaillierte Bedienungshinweise;

HINWEIS: Der Verbindungsvorgang kann bis zu 60 Sekunden dauern.*Sobald das Gerät hinzugefügt wurde, können Sie über das Menü der App den Gerätenamen ändern.*Wenn Sie fertig sind , tippen Sie auf „Fertig “.

HINWEIS : Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät aktiviert ist .

BLUETOOTH-MODUS:

auch in Umgebungen ohne WLAN genutzt werden .

NOTIZ:

Bitte warten Sie nach dem Trennen der Verbindung etwa 2-3 Minuten, bevor Sie das Gerät verwenden. Direkte Bluetooth-Steuerung.

Nutzung der Meine App

Sie können den Kühlschrankschalter einstellen. Klicken Sie unten rechts auf „Weitere Funktionen“, um auf die Einstellungen für die Temperatureinheit, den Kühlmodus und den Batterieschutzmodus zuzugreifen.





Anleitung zum Lösen der Bindung

Ein Autokühlschrank kann nur mit einem Mobiltelefon verbunden werden.

Erste Methode: Sie können die Verbindung trennen, indem Sie folgende Schritte ausführen:

Schalten Sie den Kühlschrank aus.

- " auf dem Bedienfeld des Kühlschranks 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie hören einen Piepton. Die Ziffer „888“ wird auf dem Display angezeigt, und die Temperaturanzeige

Die Schnittstelle wird nach 5 Sekunden zurückgegeben.

Zweite Methode: Verbindung zur App trennen:

1. Öffne die App und gehe zur Geräteseite.
2. Klicken Sie auf " .. " in der oberen rechten Ecke .
3. Klicken Sie dann „Gerät entfernen“ unten.

Vorsichtsmaßnahmen :

* Bei der Bedienung des Geräts über das Mobiltelefon kann es zu einer Verzögerung von etwa 1-3 Minuten kommen. Bitte haben Sie Geduld.
* Die Sprache der App wechselt automatisch entsprechend der Sprache des mobilen Systems .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Attentions

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Kühlschranks sorgfältig durch und bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf.

1. Reinigen Sie den Kühlschrank vor der ersten Benutzung innen und außen mit einem feuchten Tuch.
2. Füllen Sie den Kühlschrank nicht mit ätzenden Flüssigkeiten. Schütten Sie keine Flüssigkeiten direkt in den Kühlschrank.
3. Wenn der Kühlschrank längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie ihn bitte vom Stromnetz und lagern Sie ihn trocken.
4. Reinigen Sie die Innenkammer regelmäßig, um Geruchsbildung und Bakterien vorzubeugen und die Lebensmittelsicherheit zu gewährleisten.
5. Schalten Sie den Kühlschrank und die Batterie aus, bevor Sie den Einkaufswagen ziehen (falls er mit Batterie betrieben wird).

Connect the Power Supply

1. Suchen Sie das Gleichstromkabel im Set. Verbinden Sie den Gleichstromstecker mit der Steckdose des Autokühlschranks.
2. Platzieren Sie die Kühlschränke gut im Auto (Rücksitzen, auf den Sitzen...).

3. Verlegen Sie die Stromkabel entsprechend dem Platzangebot im Fahrzeuginnenraum. Stecken Sie die Stecken Sie den Stecker des Zigarettenanzünders (eine Seite des Stromkabels) in die Zigarettenanzünderbuchse des Autos.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

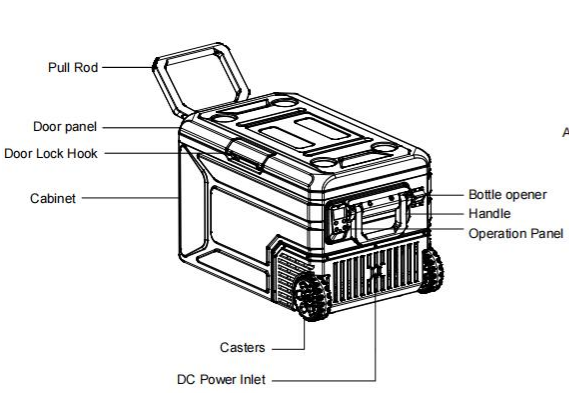


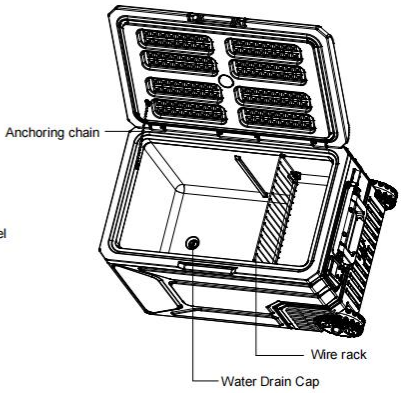
DC 12/24V

Verbinde das Auto Kühlschrank

1. Der Kühlschrank kann an mehr als eine Energiequelle angeschlossen werden.
2. Der Kühlschrank kann Direkt an das 12V/24V - Gleichstromnetzteil anschließen.
3. Wird für den Kühlschrank eine Wechselstromversorgung von 100-240 V benötigt , ist ein Netzadapter erforderlich.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Stromversorgung:** Anschluss an eine Gleichstromversorgung von 12 V/24 V oder eine Wechselstromversorgung von 100-240 V (mithilfe eines speziellen Adapters).

• **Kühlschrank ein-/ausschalten:** Schließen Sie den Kühlschrank an die Stromversorgung an. Befindet sich der Kühlschrank im Standby-Modus (beim Berühren der Taste wird „OFF“ angezeigt), halten Sie die ⏻Taste „

“ gedrückt. 3 Sekunden lang warten , bis der Startvorgang beginnt Kühlschrank. Nach dem Einschalten zeigt das Display die aktuelle Temperatur an. und Arbeitsmodus. Nach der Anlaufverzögerung (die werkseitige Standardzeit beträgt 1 Minute) wird der/die/das Der Kühlschrank schaltet sich in den Betriebsmodus und der Kompressor beginnt zu laufen. Um ihn zu stoppen, ... Kühlschrank, Sie halten die "

⏻"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, während die Tastatur entsperrt ist.

• **Verriegelungs- und Entsperrvorgänge der Kühlschranktastatur:** Wird das gesamte Bedienfeld 30 Sekunden lang nicht betätigt, wird die Kindersicherung aktiviert und das Sperrsymbol auf dem Display leuchtet auf.
Entsperrmethode: Drücken Sie die Tasten + und - gleichzeitig 3 Sekunden lang, um die Einstellungen des Bedienfelds wiederherzustellen. Gleichzeitig erlischt das Kindersicherungssymbol auf dem Bildschirm.
• **Temperatureinstellung :** Wenn die Tastatur entsperrt ist, drücken Sie

+nacheinander die Taste " / ", um die Temperatur einzustellen.— Die

Temperatur des Kühlschranks steigt oder fällt (die Temperaturanzeige blinkt). um den aktuell eingestellten Wert anzuzeigen. Die Temperatur steigt oder fällt jedes Mal um 1 Grad, wenn Sie Drücken Sie darauf. Wenn Sie es gedrückt halten, lässt sich die Temperatur schnell anpassen. Stellen Sie die Temperatur ein. Erforderlicher Temperaturwert. Ändert sich der Wert innerhalb von 5 Sekunden nicht, wird der Sollwert verwendet. Automatisch gespeichert.
Temperatureinstellbereich: -20~20 ℃ (-4~68℉)

Bei Temperaturen unter 0 °C sollten Sie keine Getränke in Glasflaschen

wie Bier und Limonade oder Dosen mit Erfrischungsgetränken aufbewahren, da die Dosen oder Glasflaschen zerbrechen könnten.
• **Batterieschutzmodus:** Halten Sie im laufenden Betrieb die Taste " SET " drei Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm blinkt, und drücken Sie

dann die Taste " +/ —", um den Schutzmodus H (Hoch), M (Mittel) oder

L (Niedrig) auszuwählen (*Werkseinstellung ist M).

Spannungsreferenz:

EINGANG / MODUS	Gleichstrom 12 V		24 V Gleichstrom	
	AUSGESCHNITTEN	EINSCHNITT	AUSGESCHNITTEN	EINSCHNITT
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2 .7V
M	10. 2 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	1 1 . 2 V	1 2,4 V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Hinweis: Wenn Ihr Kühlschrank vorzeitig in den Batterieschutzmodus schaltet, ist es wahrscheinlich, dass Ihr Die Versorgungsspannung ist unzureichend und der Unterspannungsschutz ist zu hoch eingestellt, oder die Verkabelung Ihres Gleichstromnetzteils ist ungeeignet und liefert nicht genügend Strom. Überprüfen Sie Folgendes: ob die Stromversorgungsverkabelung geeignet ist, und erwägen Sie eine entsprechende Reduzierung der Batterieschutzwert.
Um sicherzustellen, dass das Auto normal startet, wird empfohlen, den Schutz einzustellen. Stellen Sie den Füllstand auf "H", wenn Sie den Kühlschrank im Auto benutzen.

• **Kühlmodus:** Wenn die Tastatur entsperrt ist, halten Sie die Taste „ SET “ drei Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm blinkt . Während die Anzeige „ L “, „ M “ oder „H “ blinkt, beginnt die letzte Einstellung des Kompressorbetriebsmodus „ECO/MAX “ zu blinken. Berühren Sie die Taste „+“ oder „-“, um zwischen den Kühlmodi „ECO/MAX“ zu wechseln.

Wenn Sie schnell auf eine niedrigere Temperatur abkühlen müssen, wechseln Sie in den Modus „MAX“. Wenn Sie nur kühlen oder warmhalten möchten, können Sie „ECO/MAX“ einstellen . Der Modus „ECO“ spart Energie und Strom. (*Werkseinstellung ist MAX.)

• **Temperatureinstellung:** Im Normalbetrieb die Taste „ SET “ drei Sekunden lang gedrückt halten, bis der Bildschirm blinkt. Wenn im Kompressorbetrieb „ MAX “ oder „ ECO “ im Display blinkt, die Taste „SET“ erneut kurz drücken , um die Temperatureinheit auf „ ℃ “ oder „ ℉ “ umzuschalten. beginnt zu blinken , drücken Sie die Taste " + / — " zum Umschalten Die Temperaturanzeige zwischen Fahrenheit (°F) und Celsius (°C).

Empfohlene Temperatur für gängige Lebensmittel:

						
Getränke	Früchte	Gemüse	Delikatessen	Wein	Eiscreme	Fleisch
5 °C / 41 °F	5~8 ℃ /41~46 ℉	3~10 ℃ /37~50℉	4 ℃ /39 ℉	10 °C / 50 °F	-10 ℃ /14℉	-18 ℃ /0℉

Things to note

Reinigung:

• Schalten Sie das Gerät zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.

• Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend ab.

• Den Kühlschrank nicht in Wasser einweichen und nicht direkt abwaschen.

• Verwenden Sie bei der Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.

Lagerung:

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, befolgen Sie bitte die

Anweisungen:
• Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
• Nehmen Sie alle im Gerät gespeicherten Gegenstände heraus.
• Überschüssiges Wasser mit einem weichen Lappen abwischen.
• Stellen Sie den Kühlschrank an einen kühlen und trockenen Ort.
• Lassen Sie den Deckel einen Spalt breit offen, damit sich keine Gerüche bilden.
• Empfohlene Lagerumgebung:
Umgebungstemperatur: 25 ℃ , Umgebungsfeuchtigkeit: ≤75%.

Auftauen:
Feuchtigkeit kann im Inneren des Kühlgeräts oder am Verdampfer zu Frostbildung führen. Dies verringert die Kühlleistung. Tauen Sie das Gerät bei guter Witterung ab. Es ist an der Zeit, dies zu vermeiden.
• Schalten Sie das Gerät zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.
• Nehmen Sie alle im Gerät gespeicherten Gegenstände heraus.
• Den Deckel offen lassen.
• Das aufgetaute Wasser abwischen.

Verwenden Sie niemals harte oder spitze Werkzeuge, um Eis zu entfernen oder festgefrorene Gegenstände zu lösen.

Troubleshooting methods

Hinweis: Sollten sich ungewöhnliche Situationen nicht durch eine einfache Fehleranalyse beheben lassen, wenden Sie sich bitte an unseren professionellen Kundendienst.

Fehler	Mögliche Ursache	Empfohlene Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht, die LED-Leuchte leuchtet nicht.	Im Gleichstromnetzteil wurde keine Spannung gemessen.	Bei den meisten Fahrzeugen muss der Zigarettenanzünder / die Zündung eingeschaltet werden, bevor die Gleichstromsteckdose mit Strom versorgt wird .
	Die Sicherung im Zigarettenanzünder oder im Gerät ist durchgebrannt .	Ersetzen Sie die Sicherung durch eine neue mit der gleichen elektrischen Nennleistung.
Das Gerät kühlt nicht (der Stecker ist eingesteckt, und das Bedienfeld zeigt normale Werte an) .	Defekter Kompressor oder Kältemittelleckage .	Prüfen Sie, ob der Kompressor läuft. Die Reparatur kann nur von einer autorisierten Werkstatt durchgeführt werden.
Das Gerät kühlt nicht (Stecker ist Eingelegt, Bildschirm zeigt Fehlercode „F1“).	Die Unterspannungsschutzanzeige der Batterie ist zu hoch eingestellt.	Stellen Sie die Batterieüberwachung auf einen niedrigeren Wert ein .
	Die Batteriespannung ist zu niedrig.	Prüfen Sie den Akku und laden Sie ihn gegebenenfalls auf .
Auf dem Display wird der Fehlercode angezeigt und das Gerät kühlt nicht.	Bitte beachten Sie die obige Erläuterung im Kapitel **„FEHLERCODEANZ**	Dieses Gerät sollte nur von einer autorisierten Reparaturwerkstatt oder einem Fachmann

Bitte beachten Sie die obige Erläuterung im Kapitel **„FEHLERCODEAN ZEIGE“ .**	**EIGE“ .**	repariert werden.
Der Kompressor läuft, aber die Innenverkleidung wird nicht sehr kalt .	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch .	Warten Sie länger , bis es abgekühlt ist, und stellen Sie das Gerät am besten an einen geeigneteren Ort .
	Das Kühlsystem könnte verstopft sein oder Kältemittel könnte ausgetreten sein .	Wenden Sie sich an die Serviceabteilung oder einen spezialisierten Fachmann .
Der Innenraum ist sehr kalt und der Kompressor läuft ununterbrochen .	Die Eis- oder Frostschicht an der Innenwand ist zu dick .	Starten Sie den Auftauvorgang.
	ist nicht richtig geschlossen und wird zu häufig geöffnet .	Die Tür sollte möglichst geschlossen gehalten und nicht geöffnet werden. zu oft.
	Der Kondensator ist nicht ausreichend belüftet .	Stellen Sie das Gerät an einem Ort mit guter Luftzirkulation auf.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig .	Stellen Sie die Temperatur auf einen höheren Wert ein .
Das Gerät ist laut .	Die Einheit ist nicht eben .	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und harte Oberfläche.
	Die Gleichspannung	Betreiben Sie das Gerät

	liegt nicht im zulässigen Bereich .	mit der normalen Gleichstromversorgungsspannung .

Fehlercodebeschreibung

Wenn der Kompressor, das Modul, der Lüfter, der Temperaturfühler oder die Eingangsspannung Bei einer Störung erscheint ein Fehlercode auf dem Display, und der Kompressor schaltet sich ab. Wenn die Störung behoben ist, trennen Sie das Netzteil vom Stromnetz und schließen Sie es wieder an. Die Temperaturanzeige des Kühlschranks funktioniert wieder. Nach einer Minute startet der Kompressor. Kühlmodus.

Die Codebeschreibung ist in der folgenden Tabelle dargestellt:

Fehlercode	Möglicher Grund	Lösungsvorschlag
Formel 1	Die Gleichspannung am Eingang ist zu niedrig.	Überprüfen Sie die Batteriespannung oder passen Sie den Batteriemonitorpegel an.
F2	Lüfterfehler	Prüfen Sie, ob der Lüfter blockiert ist oder einen Kurzschluss hat.
F3	Kompressorstartfehler	Trennen Sie das Gerät für 30 Minuten vom Stromnetz und starten Sie es anschließend neu.
F4	Fehler bei der minimalen Kompressordrehzahl	Ändern Sie den Betriebsmodus über das Bedienfeld des Geräts .
F5	Überhitzungswarnung der Kompressor -Ansteuerplatine	Bringen Sie das Gerät an einen Ort mit guter Belüftung.
F6	Fehler in der	Ersetzen Sie die

	Kompressor-Ansteuerplatine	Kompressor - Ansteuerplatine durch eine neue ersetzen .
E	Der eigentliche Temperatursensor ist kurzgeschlossen .	Schließen Sie den Sensor an oder tauschen Sie ihn aus .
E1	Der tatsächliche Temperatursensor ist defekt oder nicht angeschlossen.	den Sensor wieder an oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen .
E2	Die Tür ist nicht richtig geschlossen , oder die Luftzirkulation um das Gerät herum ist blockiert.	Verriegeln Sie die Schranktür , indem Sie den Türverriegelungshaken überprüfen. Entfernen Sie alle Hindernisse um das Gerät herum.

Packing List

NEIN.	Artikel	Menge	Bemerkung
1	Kühlschrank	1 Satz	
2	DC-Zigarettenanzünder	1 Satz	
3	Netzteil	1 Satz	
4	Handbuch	1 Stück	

Use Suggestions

1. Mit einer zusätzlichen Batterie können Sie die von Ihnen eingestellte Temperatur unter allen Umständen problemlos aufrechterhalten.
2. Beim Einfüllen des Eises stellen Sie die Temperatur bitte auf die niedrigste Stufe; das Gerät muss lange eingeschaltet bleiben.
Temperaturen verursachten gesundheitlichen Probleme beim Trinken von abgefülltem Wasser vermeiden .
4. Tiefkühlkost, seltene Meeresfrüchte und im Fahrzeug montierte Kühlschränke ermöglichen es, dass tiefgefrorene Frischwaren die Reise begleiten.
5. Gesundheitsprodukte, Insulin und importierte Medikamente müssen gekühlt werden, und die präzise Temperaturregelung der Bordkühlschränke wird die Gesundheit auf dem gesamten Transportweg gewährleisten.
6. Die Teeblätter bleiben im Autokühlschrank effektiv frisch, sodass Sie während Ihrer Selbstfahrerreise jederzeit frischen und leckeren Tee genießen können.
7. Die optimale Lagertemperatur für Rotwein liegt zwischen 10 °C und 18 °C (50 °F und 64,4 °F). Die präzise Temperaturregelung im Autokühlschrank gewährleistet effektiv die Einhaltung dieser Temperatur.
8. Hochwertiges Obst hält sich bei hohen Sommertemperaturen im Auto mindestens zwei Stunden. Selbst bei eingeschalteter Klimaanlage verkürzt sich die Haltbarkeit. Ein Autokühlschrank eignet sich daher hervorragend zur Konservierung von hochwertigem Obst.
9. Die Beschichtung hochwertiger Sonnenbrillen kann sich im Sommer bei hohen Temperaturen ablösen. Der Autokühlschrank ist ein idealer Aufbewahrungsort dafür .
10. Hochwertige Kosmetikprodukte verderben bei hohen Temperaturen im Auto schnell. Transportieren Sie Ihre Kosmetik im Auto; eine Kühlbox ist dafür die bessere Wahl.

Safety Precautions

WARNUNG!

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es sichtbar beschädigt ist.

• Verschließen Sie die Spalten des Kühlschranks nicht mit Gegenständen wie Stecknadeln, Drähten usw.

• Das Gerät darf weder Regen ausgesetzt noch in Wasser getaucht werden.

• Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (Heizungen, direkter Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.).

• Explosive Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel dürfen nicht gelagert werden.

• Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel trocken und nicht eingeklemmt oder beschädigt ist. Verwenden Sie nicht mehrere tragbare Geräte gleichzeitig. Steckdosen oder tragbare Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts.

• Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der Spannung der Stromversorgung übereinstimmt. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

• Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um Geräte des vom Hersteller empfohlenen Typs.

• Nach dem Auspacken und vor dem Einschalten muss das Gerät auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden. mehr als 6 Stunden.

• Achten Sie darauf, dass das Gerät im Betrieb waagerecht steht. Der Neigungswinkel muss möglichst gering sein. bei längeren Laufzeiten unter 5° und bei kurzen Laufzeiten unter 45°.

• Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Konstruktion frei von Hindernissen.

• Bewahren Sie das Gerät auf Stabil auf dem Boden oder im Auto; Nicht kopfüber entleeren.

• Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
• Mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile dürfen nicht an der Rückseite des Geräts angebracht werden.
• Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank entsorgen: *Türen abnehmen.
*Lassen Sie die Regale an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.
• Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Auftauvorgang zu beschleunigen. als die vom Hersteller empfohlenen.

•  Brandgefahr/Entzündliche Stoffe.

VORSICHT!
• Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können gefährlich sein. Lampe und Netzkabel müssen vom Hersteller oder qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.
• Die Installation der Gleichstromversorgung im Boot muss von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.
• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sind nicht gestattet. durch Kinder ohne Aufsicht.
• Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse, wenn Sie wurden hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt bzw. unterwiesen und verstehen die Gefahren.

BEACHTEN!
• Vor jeder Reinigungs- und Wartungsmaßnahme sowie nach jeder Benutzung die Stromversorgung unterbrechen.
• Zum Abtauen keine scharfen Werkzeuge verwenden; den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.

• Gefahr des Einschließens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank entsorgen: Entfernen Sie die Türen. Lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.
• Prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für die Lagerung von Lebensmitteln oder Medikamenten ausreicht. Lebensmittel dürfen nur in ihrer Originalverpackung oder in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
• Wenn das Gerät längere Zeit unbenutzt bleibt, schalten Sie es aus, lassen Sie es abtauen, reinigen und trocknen Sie es. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu vermeiden.
• Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:
-Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
-Camping, Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
-Unterkünfte wie Bed & Breakfast;
-Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.
• Um eine Verunreinigung des Getränks zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:
-Langes Offenhalten der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Getränken in Berührung kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme.
-Rohes Fleisch und roher Fisch sollten in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahrt werden, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen;
-Rohes Fleisch und Fisch sollten in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahrt werden, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder darauf tropfen.
-Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, lassen Sie es abtauen, reinigen und trocknen Sie es. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu vermeiden.



Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts aufgrund des darin enthaltenen brennbaren Kältemittels und Treibgases.

WARNUNG: Dieses Gerät enthält das brennbare Schaummittel Cyclopentan:

1) Bitte vermeiden Sie beim Transport und Gebrauch jeglichen Kontakt mit Feuer .

2) Bitte wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn die Maschine ausfällt.

3) Bitte bringen Sie es zur örtlichen Entsorgungsstelle, wenn Sie es entsorgen.



WARNUNG: Beachten Sie bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung des Geräts das gelbe oder orangefarbene Symbol auf der Rückseite (Rückwand oder Kompressor), das dem links abgebildeten Symbol ähnelt. Es warnt vor Brandgefahr. Kältemittelleitungen und Kompressoren enthalten brennbare Stoffe. Halten Sie sich bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung unbedingt von offenen Flammen fern.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

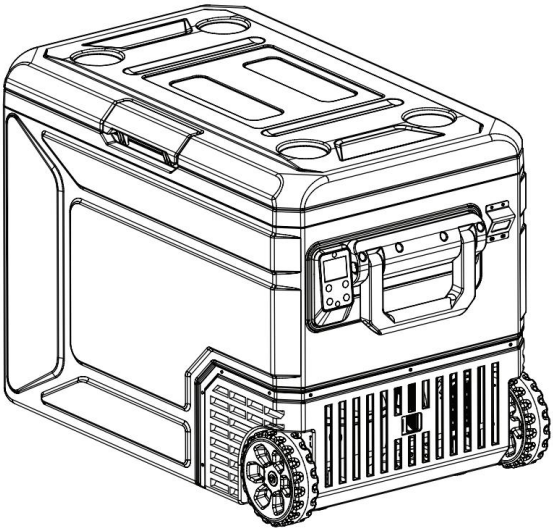
RÉFRIGÉRATEUR DE VOITURE

MODÈLE : ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODÈLE : ZBD-80



< Image à titre indicatif seulement >

Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

INSTRUCTIONS DE L'APPLICATION SMART CONTROL - FRIDGEAPP

Connexion à l'application

PRÉPARATION AVANT UTILISATION :

1. Allumez le réfrigérateur de votre voiture.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone portable est activée . Sinon, l'appareil ne sera pas détecté automatiquement.
3. Pour télécharger l'application , peut scanner le code QR sur la droite avec votre téléphone. Vous pouvez télécharger l' application iOS ou Android. version, puis installez -la sur votre appareil mobile.
4. Si c'est la première fois que vous utilisez l'application, cliquez sur le bouton « S'inscrire » pour vous enregistrer. Sinon, cliquez sur le bouton « Se connecter » .
5. Pour une meilleure connexion Bluetooth, veuillez réinitialiser le produit avant sa première utilisation. Pour ce faire, éteignez actionnez l'interrupteur du réfrigérateur et appuyez simultanément et longuement sur les touches « + » et « - » du panneau de commande. Placez le réfrigérateur pendant 3 secondes et attendez d'entendre un bip. Le caractère « 888 » s'affiche alors sur l'écran. Le tableau et

l'interface d'affichage de la température réapparaissent après 5 secondes.

Ajouter un appareil

1. Pour ajouter un appareil, Depuis la page d'accueil, appuyez sur « Ajouter un appareil » ou sur « + » dans le coin supérieur droit de l'écran. (Si vous avez déjà un appareil ajouté à votre compte, le bouton « Ajouter un appareil » n'apparaîtra pas.)

De liaison

Connexion automatique : (Méthode recommandée) L'application recherchera automatiquement l'appareil lorsque le Bluetooth sera activé, et vous pourrez l'ajouter. Le produit correspondant est directement issu de la recherche automatique.

1. Étape 1 : Appuyez sur « Ajouter un appareil » ou cliquez sur le « + ». bouton.
2. Étape 2 : Une fois l'appareil détecté, cliquez sur « Ajouter ». Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée. durant ce processus.
3. Étape 3 : Attendez la connexion et cliquez sur « SUIVANT » .
4. Étape 4 : Une fois l'appareil ajouté, vous pouvez utiliser le menu de l'application pour modifier le nom et l'emplacement de l'appareil.
5. Étape 5 : Cliquez sur « Terminé » une fois terminé .

Connexion manuelle : sélectionnez votre modèle dans le menu de l'appareil.

Étape 1 : Appuyez sur « Ajouter un appareil » ou cliquez sur le bouton « + ».

Étape 2 : Sélectionnez le type de produit correspondant et cliquez sur le schéma du produit du modèle correspondant.

Étape 3 : Éteignez le produit, puis appuyez sur « Suivant ».

Étape 4 : Appuyez et maintenez la touche enfoncée. " +" et Appuyez sur les boutons « . . » du panneau de commande du réfrigérateur pendant 3 secondes et attendez. Un bip retentit. Le caractère « 888 » s'affiche sur le panneau d'affichage, ainsi que l'affichage de la température. L'interface est renvoyée après 5 secondes.

Étape 5 : Rouvrir le réfrigérateur de la voiture.

Étape 6 : Cliquez sur « Suivant » . Votre smartphone se connectera automatiquement.

Étape 7 : Une fois l'appareil ajouté, vous pouvez utiliser le menu de l'application pour modifier les paramètres. nom de l'appareil.

Étape 8 : Cliquez sur « Terminé » une fois terminé.

Suivez les instructions étape par étape dans l'interface de l'application, qui fournit des rappels détaillés sur le fonctionnement ;

REMARQUE : La connexion peut prendre jusqu'à 60 secondes.* Une fois l'appareil ajouté, vous pouvez utiliser le menu de l'application pour modifier son nom.* Lorsque vous avez terminé, appuyez sur « Terminé ».

REMARQUE : Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil mobile .

MODE BLUETOOTH :

La fonction Bluetooth peut être utilisée dans un environnement sans Wi - Fi .

NOTE:

Après la déconnexion, veuillez patienter environ 2 à 3 minutes avant d'utiliser le Contrôle direct via Bluetooth.

Utilisation de mon application

Vous pouvez régler l'interrupteur du réfrigérateur. Cliquez sur « Plus de fonctionnalités » dans le coin inférieur droit pour accéder aux paramètres de l'unité de température, du mode de refroidissement et du mode de protection de la batterie.





Instructions de désengagement

Un réfrigérateur de voiture ne peut être connecté qu'à un seul téléphone portable.

Première méthode : Vous pouvez déconnecter la connexion en suivant ces étapes :

Éteignez l'interrupteur du réfrigérateur.

Appuyez simultanément et longuement sur les boutons « + » et « - » du panneau de commande du réfrigérateur pendant 3 secondes jusqu'à ce que… Vous entendez un bip. Le caractère « 888 » s'affiche sur le panneau d'affichage, ainsi que l'affichage de la température.

L'interface est renvoyée après 5 secondes.

Deuxième méthode : Suppression de la connexion avec l'application :

1. Ouvrez l'application et accédez à la page de l'appareil.
2. Cliquez sur « .. » dans le coin supérieur droit .
3. Cliquez ensuite « Retirer le périphérique » en bas.

Mises en garde :

* Il peut y avoir un délai d'environ 1 à 3 minutes lors de l'utilisation de la machine via un téléphone portable. Veuillez patienter.
* La langue de l'application bascule automatiquement en fonction de la langue du système mobile .

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.

	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Attentions

Avant d'utiliser le réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver correctement.

1. Avant d'utiliser le réfrigérateur, nettoyez-le à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide.
2. Ne remplissez pas le réfrigérateur de liquides corrosifs. Ne versez pas directement de liquides dans le réfrigérateur.
3. Lorsque le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez le débrancher et le garder au sec.
4. Nettoyez régulièrement la chambre intérieure pour prévenir les odeurs et les bactéries et garantir la sécurité alimentaire.
5. Éteignez le réfrigérateur et la batterie avant de tirer le chariot (si celui-ci est équipé d'une batterie).

Connect the Power Supply

1. Repérez le cordon d'alimentation CC dans le kit. Branchez la fiche CC à la prise d'alimentation du réfrigérateur de voiture.
2. Nous placerons les réfrigérateurs dans la voiture (à l'arrière, sur les sièges...).

3. Disposez les câbles d'alimentation en fonction de l'espace intérieur de votre voiture. Insérez le Branchez la fiche allume-cigare (un côté du cordon d'alimentation) dans l'orifice allume-cigare de la voiture.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

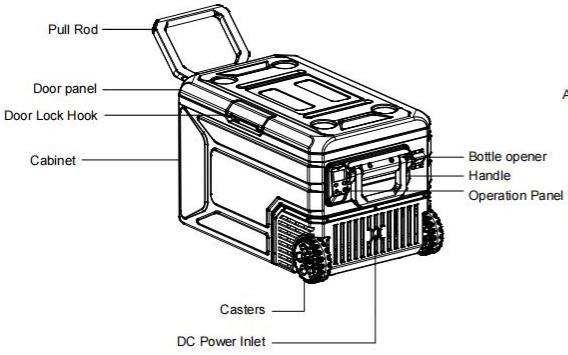


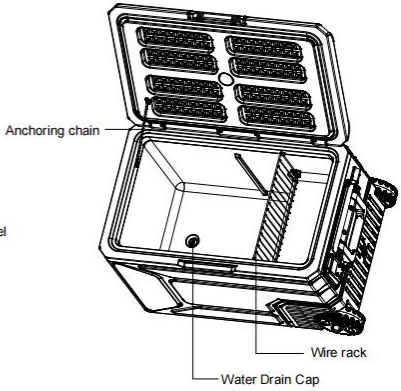
DC 12/24V

Connectez la voiture réfrigérateur

1. Le réfrigérateur peut être raccordé à plusieurs sources d'énergie.
2. Le réfrigérateur peut Se connecter directement à l' alimentation CC 12V/24V.
3. Si le réfrigérateur utilise une alimentation électrique de 100 à 240 V CA , un adaptateur secteur doit être utilisé.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Alimentation :** se connecter à une alimentation CC 12 V/24 V ou CA 100-240 V (à l'aide d'un adaptateur dédié).

• **Mise en marche/arrêt du réfrigérateur :** branchez-le à l'alimentation électrique. Si le réfrigérateur est en veille (le caractère « OFF » s'affiche lorsque vous appuyez sur le bouton), maintenez le ⏻bouton « OFF » enfoncé. pendant 3 secondes pour démarrer le réfrigérateur. Après la mise

en marche, l'écran affiche la température actuelle. et le mode de fonctionnement. Après un délai de démarrage (la durée par défaut en usine est de 1 minute), le Le réfrigérateur se met en marche et le compresseur démarre. Pour l'arrêter, réfrigérateur, vous maintenez enfoncé le ⏻bouton « » pendant 3 s pendant que le clavier est déverrouillé.

• **Opérations de verrouillage et de déverrouillage du clavier du réfrigérateur :** Si l'ensemble du panneau de commande n'est pas utilisé pendant 30 secondes, le verrouillage enfant s'active et l'icône de verrouillage s'allume à l'écran.
Méthode de déverrouillage : Appuyez simultanément sur les boutons + et - pendant 3 secondes pour rétablir les paramètres du panneau de commande. L'icône de verrouillage enfant disparaît alors de l'écran.

• Réglage de **la température :** Lorsque le clavier est déverrouillé, appuyez respectivement sur la touche « + /— » pour régler la température. La température du réfrigérateur monte ou descend (la valeur de température affichée clignote). pour afficher la valeur de consigne actuelle. La température augmente ou diminue de 1 degré à chaque fois que vous Appuyez dessus. Si vous maintenez la pression, la température se règle rapidement. Réglez-la à la valeur souhaitée. Valeur de température requise. Si aucune modification n'est détectée dans les 5 secondes, la valeur de consigne sera conservée. Enregistré automatiquement.
Plage de réglage de la température : -20 à 20 °C (-4 à 68 °F)

Lorsque la température est réglée en dessous de 32 °F, ne conservez pas de boissons en bouteille de verre telles que de la bière et de la limonade ou des canettes de soda, car les canettes ou les bouteilles en verre pourraient se briser.

• **Mode de protection de la batterie :** en mode de fonctionnement, appuyez longuement sur « SET » pendant trois secondes jusqu'à ce que

l'écran clignote, puis appuyez sur « + /— » pour sélectionner le mode de protection H (élevé), M (moyen) et L (faible) (*Le réglage d'usine est M).

Référence de tension :

SAISIR / MODE	12 V CC		24 V CC	
	DÉCOUPER	**COUPURE**	**DÉCOUPER**	**COUPURE**
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2,7 V
M	10. 2 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	1 1 . 2 V	1 2,4 V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Remarque : si votre réfrigérateur passe en mode protection de la batterie prématurément, il est probable que votre La tension d'alimentation est insuffisante et le seuil de protection contre les sous-tensions est trop élevé, ou bien le câblage de votre alimentation CC est inadapté et ne peut fournir un courant suffisant. Vérifiez. vérifier si le câblage de l'alimentation est adapté et envisager de réduire la tension en conséquence. valeur de protection de la batterie.

Afin de garantir un démarrage normal du véhicule, il est recommandé d'activer la protection Niveau à « H » lors de l'utilisation du réfrigérateur dans la voiture.

• **Mode refroidissement :** Lorsque le clavier est déverrouillé, appuyez longuement sur « SET » pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran clignote . Pendant que « L », « M » ou « H » clignote à l'écran, le dernier mode de fonctionnement du compresseur (« ECO/MAX ») clignote. Appuyez sur les boutons « + » ou « - » pour basculer entre les modes de refroidissement « ECO » et « MAX ». Si vous souhaitez refroidir rapidement, sélectionnez le mode « MAX ». Si vous souhaitez simplement réfrigérer ou maintenir au chaud, vous pouvez sélectionner le mode « ECO/MAX » . Le mode « ECO » permet d'économiser de l'énergie et de l'électricité. (*Le réglage d'usine est MAX.)

• **Réglage de l'unité de température :** En conditions normales de

fonctionnement, appuyez longuement sur « SET » pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran clignote. Pendant le fonctionnement du compresseur , si « MAX » ou « ECO » clignote sur l'écran, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton « SET » pour sélectionner l' unité de température « ℃ » ou « ℉ ». va commencer à clignoter , appuyez sur la touche « + / — » pour allumer/éteindre le Affichage de la température entre Fahrenheit (°F) et Celsius (°C).

Température recommandée pour les aliments courants :

						
Boissons	Fruits	Légume	épicerie fine	Vin	Glace	Viande
5 °C / 41 °F	5 à 8 °C / 41 à 46 °C	3 à 10 °C / 37 à 50 °F	4 °C / 39 °C	10 °C / 50 °F	-10 ℃ /14℉	-18 °C / 0 °C

Things to note

Nettoyage:

• Éteignez et débranchez l'appareil au préalable pour éviter tout risque d'électrocution.
• Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil et séchez-le.
• Ne pas faire tremper le réfrigérateur dans l'eau et ne pas le laver directement.
• N’utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, car ils peuvent endommager l’appareil.

Stockage:

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez suivre les instructions suivantes :

• Éteignez et débranchez l'appareil.
• Retirez tous les éléments stockés dans l'appareil.
• Essuyez l'excédent d'eau avec un chiffon doux.
• Placez le réfrigérateur dans un endroit frais et sec.
• Laissez le couvercle légèrement entrouvert pour éviter la formation d'odeurs.
• Environnement de stockage recommandé :
température ambiante : 25 ℃ , humidité ambiante : ≤ 75 %.

Dégivrage :
L'humidité peut former du givre à l'intérieur de l'appareil de refroidissement ou sur l'évaporateur. Cela réduit sa capacité de refroidissement. Dégivrez l'appareil régulièrement. Il est temps d'éviter cela.
• Éteignez et débranchez l'appareil au préalable pour éviter tout risque d'électrocution.
• Retirez tous les éléments stockés dans l'appareil.
• Laissez le couvercle ouvert.
• Essuyez l'eau de dégivrage.

N’ utilisez jamais d’ outils durs ou pointus pour enlever la glace ou pour déloger des objets pris au piège par la glace.

Troubleshooting methods

Conseil : Si les situations anormales ne peuvent être résolues par une simple analyse des pannes, veuillez contacter le service client professionnel pour obtenir de l'aide.

Faute	Cause possible	remède suggéré
L'appareil ne fonctionne pas, la lumière LED ne s'allume pas.	Aucune tension n'a été détectée dans l'alimentation CC.	Dans la plupart des véhicules , il faut activer l' allume-cigare/ la prise de contact avant que l'alimentation ne soit fournie à la prise de courant continu.
	Le fusible de l'allume-cigare ou de l'appareil est grillé .	Remplacez le fusible par un neuf de même calibre électrique.
L'appareil ne refroidit pas (la prise est insérée et le panneau de commande affiche normalement) .	Compresseur défectueux ou fuite de réfrigérant .	Vérifiez si le compresseur fonctionne. Seul un centre de réparation agréé peut effectuer cette réparation.
L'appareil ne refroidit pas (la prise est inséré, l'écran affiche Code d'erreur « F1 »).	Le niveau de protection contre les basses tensions de la batterie est trop élevé.	Réglez le niveau de surveillance de la batterie à un niveau inférieur .
	La tension de la batterie est trop faible.	Testez la batterie et chargez-la si nécessaire .
L'écran affiche le code d'erreur et l'appareil ne refroidit pas. Veuillez vous référer à l' explication du chapitre	Veuillez consulter l'explication ci-dessus dans le chapitre **« AFFICHAGE DES**	Cette réparation ne devrait être effectuée que par un centre de réparation agréé ou un professionnel.

ci-dessus « **AFFICHAGE DU CODE D'ERREUR » .**	**CODES D'ERREUR » .**	
Le compresseur fonctionne, mais la paroi intérieure ne devient pas très froide .	La température ambiante est trop élevée .	Attendez plus longtemps pour laisser refroidir l'appareil, et il est préférable de le déplacer dans un environnement plus approprié .
	Le système de refroidissement est peut-être obstrué ou il se peut qu'il y ait une fuite de réfrigérant .	Contactez le service après-vente ou un professionnel spécialisé .
L' intérieur est très froid et le compresseur fonctionne en continu .	La glace ou le givre sur la paroi de la doublure est trop épais .	Démarrez le processus de dégivrage.
	La porte ne se ferme pas correctement et s'ouvre trop souvent .	La porte doit rester fermée autant que possible et ne pas être ouverte . trop souvent.
	Le condenseur n'est pas bien ventilé .	Placez l'appareil dans un endroit bien aéré .
	La température réglée est trop basse .	Réglez la température sur une valeur plus élevée .
L'appareil est bruyant .	L'unité n'est pas de niveau .	Placez l'appareil sur une surface plane et dure.
	La tension	Faites fonctionner

	d'alimentation CC n'est pas dans la plage correcte .	l'appareil à la tension d'alimentation CC normale .

Description du code d'erreur

Lorsque le compresseur, le module, le ventilateur, la tête de détection de température ou la tension d'entrée sont En cas d'anomalie, un code d'erreur s'affiche à l'écran et le compresseur s'arrête. L'anomalie étant éliminée, débranchez l'alimentation puis rebranchez-la. À ce moment-là, L'affichage de la température du réfrigérateur se rallume. Après 1 minute, le compresseur démarre. Mode réfrigération.

La description du code est présentée dans le tableau ci-dessous :

Code d'erreur	Raison possible	Solution proposée
F1	La tension d'entrée CC est trop basse.	Vérifiez la tension de la batterie ou ajustez le niveau de surveillance de la batterie.
F2	Défaut du ventilateur d'aération	Vérifiez si le ventilateur d'aération est obstrué ou s'il présente un court-circuit.
F3	défaut de démarrage du compresseur	Débranchez l'appareil de l' alimentation électrique pendant 30 minutes, puis redémarrez-le.
F4	défaut de vitesse de fonctionnement minimale du compresseur	Modifiez le mode de fonctionnement via le panneau de commande de l'appareil .
F5	Avertissement de surchauffe du circuit imprimé de commande du	Déplacez l'appareil dans un endroit bien ventilé.

	compresseur	
F6	défaut de la carte de circuit imprimé de commande du compresseur	Remplacez le carte de circuit imprimé de pilotage du compresseur avec une nouvelle .
E0	Le capteur de température réel est en court-circuit .	Connectez ou remplacez le capteur .
E1	Le capteur de température réel est défectueux ou déconnecté.	Rebranchez le capteur ou remplacez - le par un neuf .
E2	La porte n'est pas correctement fermée ou la circulation d'air autour de l'appareil est bloquée.	Verrouillez la porte du meuble en vérifiant le crochet de verrouillage. Dégagez tout obstacle autour de l'appareil.

Packing List

Non.	Article	Qté	Remarque
1	Réfrigérateur	1 ensemble	
2	briquet à courant continu	1 ensemble	
3	Adaptateur secteur	1 ensemble	
4	Manuel	1 pièce	

Use Suggestions

1. Si l'appareil est équipé d'une batterie de secours, vous pouvez maintenir la température que vous avez réglée en toutes circonstances, sans aucun souci.
2. Lors du placement de la crème glacée, veuillez régler la température au minimum ; l'appareil doit rester allumé pendant une longue période.
3. Prévenir les problèmes de santé liés à la consommation d'eau en bouteille causée par des températures élevées .
4. Les aliments surgelés, les fruits de mer rares et les réfrigérateurs embarqués permettent d'emporter des aliments frais surgelés pendant le voyage.
5. Les produits de santé, l'insuline et les médicaments importés doivent être réfrigérés, et le contrôle précis de la température des réfrigérateurs embarqués assurera la préservation de la santé tout au long du voyage.
6. Les feuilles de thé sont efficacement conservées fraîches dans le réfrigérateur de la voiture, et vous pouvez boire un thé frais et délicieux à tout moment pendant votre excursion en voiture.
7. La température optimale de conservation du vin rouge se situe entre 10 et 18 °C (50 et 64,4 °F). Le contrôle précis de la température du réfrigérateur de voiture permet de garantir efficacement le maintien de cette température.
8. La durée de conservation des fruits de qualité supérieure dans une voiture par fortes chaleurs estivales est d'au moins deux heures. Cette durée est encore plus courte, même avec la climatisation en marche. L'utilisation d'un réfrigérateur de voiture permet de conserver efficacement ces fruits.
9. Le revêtement des lunettes de soleil haut de gamme risque de se décoller sous l'effet des fortes chaleurs estivales. Le réfrigérateur de la voiture est l'endroit idéal pour les ranger .
10. Les produits cosmétiques haut de gamme se détériorent rapidement sous l'effet des températures élevées dans une voiture. Il est donc

préférable de les transporter avec vous ; un réfrigérateur de voiture sera la solution idéale.

Safety Precautions

AVERTISSEMENT!

N’utilisez pas l’appareil s’il est visiblement endommagé.

• Ne bouchez pas les interstices du réfrigérateur avec des objets tels que des épingles, du fil de fer, etc.

• Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni le tremper dans l'eau.

• Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.).

• Ne stockez aucune substance explosive comme des aérosols contenant un propulseur inflammable.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est sec et qu'il n'est ni coincé ni endommagé. Ne placez pas plusieurs appareils portables à proximité. prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

• Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation électrique. L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni.

• N’utilisez pas d’appareils électriques à l’intérieur des compartiments de stockage des aliments de l’appareil, sauf s’il s’agit d’appareils du type recommandé par le fabricant.

• Une fois déballé et avant de mettre en marche l'appareil, celui-ci doit être placé sur une surface plane pour Plus de 6 heures.

• Veillez à ce que l'appareil reste horizontal lorsqu'il est en marche. L'angle d'inclinaison doit être inférieur à moins de 5° pour une course de longue durée et moins de 45° pour une course de courte durée.

• Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du boîtier de l'unité ou de la structure intégrée restent dégagées.

• Conservez l'appareil Stable au sol ou dans la voiture ; ne pas vider à l'envers.

• Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.
• Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
• Risque d'enfermement d'enfant. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur : *Retirez les portes.
*Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.
• N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ni d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. que celles recommandées par le fabricant.



• Risque d'incendie/matériaux inflammables.

PRUDENCE!

• Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié. Une réparation incorrecte peut s'avérer dangereuse. La lampe et le cordon d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou par des personnes qualifiées.
• L'installation de l'alimentation électrique en courant continu à bord du bateau doit être effectuée par des électriciens qualifiés.
• Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués. par des enfants sans surveillance.
• Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manque d'expérience et de connaissances si Ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent les dangers.

AVIS!

• Débranchez l'alimentation électrique avant chaque opération de nettoyage et d'entretien, et après chaque utilisation.

• Ne pas utiliser d'outils pointus pour le dégivrage ; ne pas endommager le circuit de réfrigérant.
• Risque d'enfermement d'enfant. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur : retirez les portes ; laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.
• Vérifiez si la capacité de refroidissement de l'appareil est adaptée à la conservation des aliments ou des médicaments. Les aliments doivent être conservés uniquement dans leur emballage d'origine ou dans des récipients appropriés.
• Si l'appareil reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.
• Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
- Espaces cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
-Camping, maisons de ferme et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
-Environnements de type chambre d'hôtes ;
-Services de restauration et applications similaires non liées à la vente au détail.
• Pour éviter toute contamination de la boisson, veuillez respecter les instructions suivantes :
- Laisser la porte ouverte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
-Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les boissons et les systèmes d'évacuation des eaux usées accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne coulent pas dessus ;

- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas dessus.
-Si l'appareil frigorifique reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil.



Veuillez vous conformer à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil en raison de son réfrigérant inflammable et de son gaz de soufflage.

AVERTISSEMENT : Cet appareil contient du cyclopentane, un agent moussant inflammable .

1) Veuillez éviter tout contact avec le feu lors du transport et de l'utilisation.
2) Veuillez faire appel à un professionnel pour l'entretien en cas de panne de la machine.
3) Veuillez l'envoyer à la station de recyclage locale désignée lorsque vous vous en débarrassez.



AVERTISSEMENT : Lors de l’utilisation, de l’entretien et de la mise au rebut de l’appareil, veuillez prêter attention au symbole jaune ou orange situé à l’arrière de l’appareil (panneau arrière ou compresseur), semblable à celui figurant à gauche. Ce symbole signale un risque d’incendie. Les tuyaux de réfrigérant et le compresseur contiennent des matériaux inflammables. Veuillez vous tenir éloigné de toute source

d’incendie lors de l’utilisation, de l’entretien et de la mise au rebut de l’appareil.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

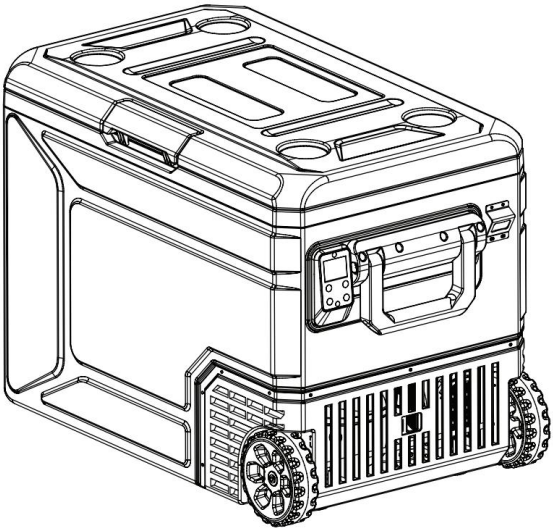
AUTOKOELKAST

MODEL: ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODEL: ZBD-80



< Afbeelding dient alleen ter referentie >

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

SMART CONTROL - Instructies voor de koelkastapp

APP-verbinding

VOORBEREIDING VÓÓR GEBRUIK:

1. Zet de koelkast in uw auto aan.
2. Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw mobiele telefoon is ingeschakeld . Anders wordt het apparaat niet automatisch gevonden.
3. Om de app te downloaden , s kan de QR-code aan de rechterkant met je telefoon. Je kunt de iOS- of Android-app downloaden. versie, installeer deze vervolgens op je mobiele apparaat.
4. Als u de app voor de eerste keer gebruikt, klik dan op de knop 'Registreren'. Klik anders op de knop 'Inloggen' .
5. Voor een betere Bluetooth-verbinding raden we aan het product te resetten vóór het eerste gebruik. Om dit te doen, schakel je uit de schakelaar van de koelkast en houd tegelijkertijd de "+" en "-" knoppen op het bedieningspaneel ingedrukt. Houd de koelkast 3 seconden ingedrukt en wacht tot u een piepje hoort. Het teken "888" verschijnt op het display. printplaat, en de temperatuurweergave-interface keert na 5 seconden terug.

Apparaat toevoegen

1. Om een apparaat toe te voegen, Ga naar de startpagina en druk op 'Apparaat

toevoegen' of op '+' in de rechterbovenhoek van het scherm. (Als je al een apparaat aan je account hebt toegevoegd, verschijnt de knop 'Apparaat toevoegen' niet.)

Verbinden

Automatisch verbinden: (Aanbevolen methode) De app zoekt automatisch naar het apparaat wanneer Bluetooth is ingeschakeld, en je kunt het toevoegen. Het overeenkomstige product wordt direct uit de automatische zoekopdracht weergegeven.

1. Stap 1: Druk op "Apparaat toevoegen" of klik op het " + " pictogram. knop.
2. Stap 2: Wanneer het apparaat is gevonden, klikt u op "Toevoegen". Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is ingeschakeld. tijdens dit proces.
3. Stap 3: Wacht tot de verbinding tot stand is gebracht en klik op "VOLGENDE" .
4. Stap 4: Zodra het apparaat is toegevoegd, kunt u via het menu van de app de naam en locatie wijzigen. het apparaat.
5. Stap 5: Klik op "Klaar" als u klaar bent .

Handmatige verbinding: Selecteer uw model in het apparaatmenu.

Stap 1: Druk op "Apparaat toevoegen" of klik op de "+" knop.

Stap 2: Selecteer het bijbehorende producttype en klik op het productdiagram van het betreffende model.

Stap 3: Schakel het product uit en druk vervolgens op "Volgende".

de knop ingedrukt " + " en Druk 3 seconden lang op de knoppen " ... " op het bedieningspaneel van de koelkast en wacht. Eén pieptoon. Het teken "888" verschijnt op het display en de temperatuurweergave. De interface wordt na 5 seconden geretourneerd.

Stap 5: Open de koelkast in de auto weer.

Stap 6: Klik op "Volgende" . Je smartphone maakt automatisch verbinding.

Stap 7: Zodra het apparaat is toegevoegd, kunt u het menu van de app gebruiken om de instellingen te wijzigen. naam van het apparaat.

Stap 8: Klik op "Klaar" als u klaar bent.

Volg de instructies stap voor stap in de app-interface, die biedt gedetailleerde bedieningsinstructies;

LET OP: Het verbindingsproces kan tot 60 seconden duren.*Zodra het apparaat is toegevoegd, kunt u via het menu van de app de naam van het apparaat wijzigen.*

Druk op "Klaar" als u klaar bent .

LET OP : Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw mobiele apparaat .

BLUETOOTH-MODUS:

wifi - verbinding worden gebruikt .

OPMERKING:

Na het loskoppelen van de verbinding, wacht u ongeveer 2-3 minuten voordat u het apparaat weer gebruikt. Directe bediening via Bluetooth.

De Mijn-app gebruiken

Je kunt de schakelaar van de koelkast instellen. Klik op "meer functies" in de rechterbenedenhoek om de instellingen voor de temperatuureenheid, de koelmodus en de batterijbeschermingsmodus te openen.





Instructies voor het loskoppelen

Een autokoelkast kan slechts met één mobiele telefoon verbonden worden.

Eerste methode: U kunt de verbinding verbreken door de volgende stappen te volgen:

Schakel de koelkast uit.

- " knoppen op het bedieningspaneel van de koelkast tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt totdat Je hoort één pieptoon. Het teken "888" verschijnt op het display en de temperatuurweergave.

De interface wordt na 5 seconden geretourneerd.

Tweede methode: Verbinding met de app verbreken:

1. Open de app en ga naar de apparaatpagina.
2. Klik op " .. " in de rechterbovenhoek .
3. Klik vervolgens Onderaan staat "Apparaat verwijderen".

Waarschuwingen :

* Bij bediening van het apparaat via de mobiele telefoon kan er een vertraging van ongeveer 1-3 minuten optreden. Heb geduld.
* De taal van de app schakelt automatisch over naar de taal van het mobiele systeem .

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Attentions

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de koelkast in gebruik neemt en bewaar deze op de juiste plaats.

1. Maak de koelkast voor gebruik zowel vanbinnen als vanbuiten schoon met een vochtige doek.
2. Vul de koelkast niet met bijtende vloeistoffen. Giet geen vloeistoffen rechtstreeks in de koelkast.
3. Als de koelkast langere tijd niet wordt gebruikt, dient u de stroomtoevoer te onderbreken en de koelkast droog te houden.
4. Reinig de binnenkamer regelmatig om geur- en bacteriegroei te voorkomen en de voedselveiligheid te waarborgen.
5. Schakel de koelkast en de accu uit voordat u de trolley trekt (indien met accu).

Connect the Power Supply

1. Zoek het netsnoer (DC-netsnoer) in de set. Sluit de DC-stekker aan op de stroomaansluiting van de autokoelkast.
2. Plaats de koelkasten in de auto (achterin, op de stoelen, enz.).
3. Leg de stroomkabels neer volgens de beschikbare ruimte in het interieur van uw auto. Steek de Steek de stekker van de sigarettenaansteker (één kant van het netsnoer) in de sigarettenaanstekeropening van de auto.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

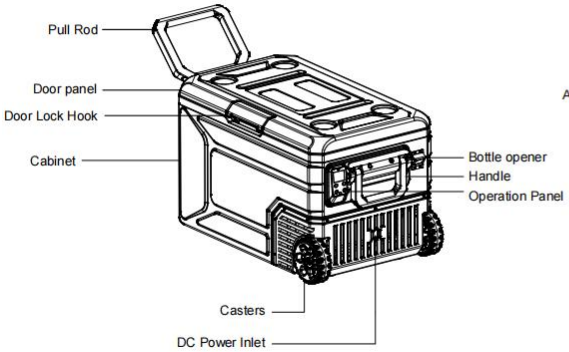


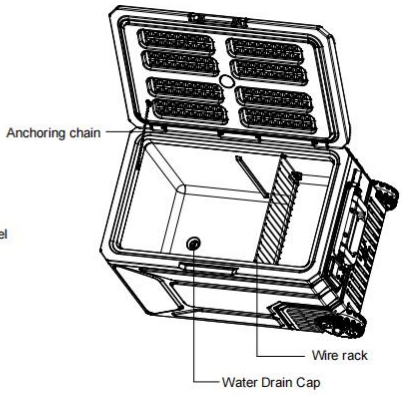
DC 12/24V

Sluit de auto aan koelkast

1. De koelkast kan op meer dan één energiebron worden aangesloten.
2. De koelkast kan Sluit rechtstreeks aan op de 12V/24V DC -voeding.
3. Als de koelkast werkt op een wisselstroomvoeding van 100-240V, moet een wisselstroomadapter worden gebruikt.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Voeding:** aansluiten op een gelijkstroomvoeding van 12V/24V of een wisselstroomvoeding van 100-240V (met behulp van een speciale adapter).

• **Koelkast starten/stoppen:** sluit de koelkast aan op de stroomvoorziening. Als de koelkast in de stand-by-stand staat (het teken "UIT" verschijnt wanneer u de knop aanraakt), houd dan de " ⏻ " knop ingedrukt. gedurende 3 seconden om te starten koelkast. Na het opstarten geeft het display de actuele temperatuur weer. en de werkmodus. Na een opstartvertraging (de fabrieksinstelling is 1 minuut), de De koelkast schakelt over naar de werkmodus en de compressor begint te werken. Om de koelkast te stoppen... Bij de koelkast moet je de " " knop 3 seconden ingedrukt houden ⏻ terwijl het toetsenbord ontgrendeld is.

• **Bediening van het vergrendelen en ontgrendelen van het toetsenbord van de koelkast:** Als het bedieningspaneel gedurende 30 seconden niet wordt aangeraakt, wordt het kinderslot geactiveerd en licht het slotpictogram op het scherm op.
Ontgrendelingsmethode: Houd de + en - knop 3 seconden tegelijk ingedrukt om de instellingen van het bedieningspaneel te herstellen.

Tegelijkertijd verdwijnt het kinderslotpictogram op het scherm.

• **Temperatuurinstelling :** Wanneer het toetsenbord is ontgrendeld, drukt u respectievelijk op de " ✚/ ━" toets om de temperatuur aan te passen.

De temperatuur van de koelkast stijgt of daalt (de temperatuurwaarde op het display knippert). om de huidige ingestelde waarde weer te geven. De temperatuur stijgt of daalt met 1 graad elke keer dat u Druk erop. Als u hem ingedrukt houdt, kunt u de temperatuur snel aanpassen. Stel hem in op de vereiste temperatuurwaarde. Als er binnen 5 seconden geen verandering optreedt, wordt de ingestelde waarde gebruikt. automatisch opgeslagen.
Temperatuurinstelbereik: -20~20 ℃ (-4~68℉)
Bewaar geen dranken in glazen flessen zoals bier, limonade of frisdrankblikjes wanneer de temperatuur lager is dan 0 °C (32 °F), aangezien de blikjes of glazen flessen kunnen breken.

• **Batterijbeschermingsmodus:** houd tijdens gebruik de " SET "-knop drie seconden ingedrukt totdat het scherm knippert en druk vervolgens op " ✚/ ━" om de beschermingsmodus te selecteren: H (Hoog), M (Gemiddeld) en L (Laag) (*Fabrieksinstelling is M).

Spanningsreferentie:

INVOER / MODUS	DC 12V		DC 24V	
	UITSNIJDEN	SNIJDEN	UITSNIJDEN	SNIJDEN
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2 .7V
M	10. 2 V	11,4V	22,3V	23,7V
H	1 1 . 2 V	1 2 .4V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Let op: als uw koelkast voortijdig in de batterijbeveiliging gaat, is de kans groot dat uw De voedingsspanning is onvoldoende en de onderspanningsbeveiliging is te hoog ingesteld, of de bedrading van uw

gelijkstroomvoeding is niet geschikt en kan onvoldoende stroom leveren. Controleer dit. of de bedrading van de voeding geschikt is, en overweeg om de spanning dienovereenkomstig te verlagen.
Batterijbeschermingswaarde.
Om ervoor te zorgen dat de auto normaal kan starten, is het raadzaam de beveiliging in te stellen. niveau "H" bij gebruik van de koelkast in de auto.
• **Koelmodus:** Wanneer het toetsenbord is ontgrendeld, houd de " SET "-knop drie seconden ingedrukt totdat het scherm knippert . Wanneer " L ", " M " of "H" op het scherm knippert, begint de laatst ingestelde compressormodus "ECO/MAX" te knipperen. Tik op de "+" of "-" knop om de koelmodus "ECO/MAX" te selecteren. Als u snel wilt koelen, schakelt u over naar de "MAX"-modus. Als u alleen wilt koelen of warm houden, kunt u de "ECO/MAX"-modus instellen . De "ECO"-modus bespaart energie en elektriciteit. (*Fabrieksinstelling is MAX.)
• **Temperatuureenheid instellen:** Houd onder normale bedrijfsomstandigheden de " SET "-knop drie seconden ingedrukt totdat het scherm knippert. Wanneer in de compressormodus " MAX " of " ECO " in het display knippert, drukt u nogmaals kort op de " SET"-knop om de temperatuureenheid in te stellen op " ℃ " of " ℉ ". begint te knipperen , druk op de toets " + / — " om te schakelen de Temperatuurweergave tussen Fahrenheit (°F) en Celsius (°C).

Aanbevolen temperatuur voor gangbare voedingsmiddelen:

						
Dranken	Vruchten	Groente	Delicatessen	Wijn	Ijsje	Vlees
5 ℃ /41℉	5~8 ℃ /41~46 ℉	3~10 ℃ /37~50℉	4 ℃ /39 ℉	10 ℃ / 50℉	-10 ℃ /14℉	-18 ℃ / 0℉

Things to note

Schoonmaak:

• Schakel het apparaat eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact om een elektrische schok te voorkomen.
• Maak het apparaat schoon met een vochtige doek en droog het vervolgens af.
• Dompel de koelkast niet onder in water en was hem niet direct.
• Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, aangezien deze het apparaat kunnen beschadigen.

Opslag:

Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, volg dan de onderstaande instructies:
• Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
• Haal alle items die in het apparaat zijn opgeslagen eruit.
• Veeg het overtollige water weg met een zachte doek.
• Plaats de koelkast op een koele en droge plek.
• Laat het deksel een klein beetje open staan om geurvorming te voorkomen.
• Aanbevolen opslagomgeving:
Omgevingstemperatuur: 25 ℃ , omgevingsvochtigheid: ≤75%.

Ontdooien:

Vocht kan ijsvorming veroorzaken in het koelapparaat of op de verdamper. Dit vermindert het koelvermogen. Ontdooi het apparaat op een geschikt moment. Tijd om dit te voorkomen.
• Schakel het apparaat eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact om een elektrische schok te voorkomen.
• Haal alle items die in het apparaat zijn opgeslagen eruit.
• Laat het deksel open.
• Veeg het ontdooide water weg.

Gebruik nooit harde of puntige voorwerpen om ijs te verwijderen of om vastgevroren objecten los te maken.

Troubleshooting methods

Advies: Als afwijkende situaties niet kunnen worden opgelost door een eenvoudige foutanalyse, neem dan contact op met de professionele klantenservice voor hulp.

Schuld	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde oplossing
Het apparaat werkt niet, het LED-lampje brandt niet.	Er werd geen spanning gedetecteerd in de gelijkstroomvoeding.	In de meeste voertuigen moet de sigarettenaansteker / ontstekingspoort worden ingeschakeld voordat er stroom naar de gelijkstroomaansluiting wordt geleverd.
	De zekering in de sigarettenaansteker of in het apparaat is doorgebrand .	Vervang de zekering door een nieuwe met dezelfde elektrische waarde.
Het apparaat koelt	Defecte compressor of	Controleer of de

niet af (de stekker is aangesloten en het bedieningspaneel geeft normaal beeld weer) .	lekkage van koelmiddel .	compressor draait. Dit kan alleen gerepareerd worden door een erkend reparatiecentrum.
Het apparaat koelt niet (de stekker is ingevoegd, het scherm toont Foutcode “F1”).	De batterijbewaking met onderspanningsbeveiliging is te hoog ingesteld.	Stel de batterijmonitor in op een lager niveau .
	De accuspanning is te laag.	Test de batterij en laad deze indien nodig op .
Op het display verschijnt de foutcode en het apparaat koelt niet. Raadpleeg de uitleg in het bovenstaande hoofdstuk **"WEERGAVE VAN FOUTCODES" .**	Zie de bovenstaande uitleg in het hoofdstuk **'WEERGAVE VAN FOUTCODES' .**	Dit mag alleen gerepareerd worden door een erkend reparatiecentrum of een professionele monteur.
De compressor draait wel, maar de binnenbekleding wordt niet erg koud .	De omgevingstemperatuur is te hoog .	Wacht langer tot het is afgekoeld en het is beter om het apparaat naar een betere omgeving te verplaatsen .
	Het koelsysteem kan verstopt zijn of er kan koelmiddel gelekt zijn .	Neem contact op met de serviceafdeling of een gespecialiseerde professional.
Het interieur is erg	Het ijs of de rijp op de	Start het ontdooiproces.

koud en de compressor draait continu .	binnenwand is te dik .	
	De deur sluit niet goed en wordt te vaak geopend .	De deur moet zoveel mogelijk gesloten blijven en mag niet geopend worden. te vaak.
	De condensor is niet goed geventileerd .	Plaats het apparaat op een locatie met goede luchtcirculatie .
	De ingestelde temperatuur is te laag .	Stel de temperatuur in op een hogere waarde .
Het apparaat maakt veel lawaai .	Het apparaat staat niet waterpas .	Plaats het apparaat op een vlakke en harde ondergrond.
	De gelijkspanning ligt niet binnen het juiste bereik .	Gebruik het apparaat op de normale gelijkspanning .

Foutcode Beschrijving

Wanneer de compressor, module, ventilator, temperatuursensor of de ingangsspanning Als er een storing optreedt, verschijnt er een foutcode op het display en stopt de compressor. Als de storing verholpen is, haal dan de stekker uit het stopcontact en steek hem er weer in. Op dit moment... De temperatuurweergave van de koelkast gaat weer aan. Na 1 minuut start de compressor. koelmodus.

De codebeschrijving wordt weergegeven in de onderstaande tabel:

Foutcode	Mogelijke reden	Voorgestelde oplossing
F1	De DC-ingangsspanning is te laag.	Controleer de accuspanning of pas het accuniveau aan.

F2	Storing in de ventilator	Controleer of de ventilator geblokkeerd is of kortsluiting heeft .
F3	Storing bij het opstarten van de compressor	Koppel het apparaat 30 minuten los van de stroomvoorziening en start het apparaat vervolgens opnieuw op.
F4	Storing in de minimale bedrijfssnelheid van de compressor	Wijzig de werkmodus via het bedieningspaneel van het apparaat .
F5	Waarschuwing voor oververhitting van de printplaat van de compressor	Plaats het apparaat op een goed geventileerde plek.
F6	Fout in de printplaat van de compressor	Vervang de compressor aansturingsprintplaat vervangen door een nieuwe .
E0	De temperatuursensor is kortgesloten .	Sluit de sensor aan of vervang deze .
E1	De temperatuursensor is defect of losgekoppeld.	de sensor opnieuw aan of vervang hem door een nieuwe .
E2	De deur sluit niet goed , of de luchtcirculatie rondom het apparaat is geblokkeerd.	Vergrendel de kastdeur door de deurhaak te controleren. Verwijder eventuele obstakels rondom het apparaat.

Packing List

Nee.	Item	Aantal	Opmerking
1	Koelkast	1 set	
2	DC sigarettenaansteker	1 set	
3	Voedingsadapter	1 set	
4	Handmatig	1 stuk	

Use Suggestions

1. Indien uitgerust met een back-upbatterij, kunt u elke ingestelde temperatuur onder alle omstandigheden zonder zorgen handhaven.
2. Stel bij het bereiden van ijs de temperatuur in op de laagste stand; het apparaat moet langdurig aan staan.
3. Voorkom gezondheidsproblemen die ontstaan door het drinken van gebotteld water vanwege de hoge temperatuur .
4. Diepvriesproducten, zeldzame vissoorten en koelkasten in het voertuig zorgen ervoor dat verse diepvriesproducten de reis kunnen vergezellen.
5. Gezondheidsproducten, insuline en geïmporteerde medicijnen moeten gekoeld worden bewaard, en de nauwkeurige temperatuurregeling van de koelkasten aan boord draagt bij aan een goede gezondheid tijdens het transport.
6. De theebladeren blijven goed vers in de koelkast van de auto, zodat u tijdens uw autorondreis op elk gewenst moment kunt genieten van verse en heerlijke thee.
7. De beste bewaartemperatuur voor rode wijn is 10 ℃ - 18 ℃ (50 - 64,4 ℉). De nauwkeurige temperatuurregeling van de autokoelkast zorgt ervoor dat de bewaartemperatuur van rode wijn optimaal blijft.
8. Hoogwaardig fruit blijft bij hoge zomertemperaturen minimaal 2 uur goed in de auto. Zelfs met de airconditioning aan is de bewaartijd korter. Een

koelkast in de auto kan hoogwaardig fruit effectief bewaren.
9. De coating van hoogwaardige zonnebrillen zal bij hoge temperaturen in de zomer loslaten. De koelkast in de auto is een ideale plek om ze te bewaren .
10. Hoogwaardige cosmetica bederft snel bij hoge temperaturen in de auto. Neem cosmetica mee in de auto; een autokoelkast is dan een betere optie.

Safety Precautions

WAARSCHUWING!

Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is.
• Blokkeer de openingen van de koelkast niet met voorwerpen zoals spelden, draden, enz.
• Stel het apparaat niet bloot aan regen en dompel het niet onder in water.
• Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen (kachels, direct zonlicht, gasovens, enz.).
• Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas.
• Zorg ervoor dat het netsnoer droog is en niet bekneld of beschadigd raakt. Plaats niet meerdere draagbare apparaten dicht bij elkaar. stopcontacten of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.
• Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met die van de stroomvoorziening. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat meegeleverde voedingsadapter.
• Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij het apparaten zijn van het type dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
• Na het uitpakken en voordat u het apparaat inschakelt, moet u het op een vlakke ondergrond plaatsen. meer dan 6 uur.
• Zorg ervoor dat het apparaat horizontaal blijft staan tijdens gebruik. De kantelhoek moet kleiner zijn dan... De temperatuur moet lager zijn dan 5°C voor langdurig gebruik en lager dan 45°C voor kortdurend gebruik.

• Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de inbouwconstructie vrij zijn van obstakels.
• Bewaar het apparaat Stabiel op de grond of in de auto; niet ondersteboven laten leeglopen.
• Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
• Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare stroomadapters aan de achterkant van het apparaat.
• Risico op beknelling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit: *Verwijder de deuren.
*Laat de planken op hun plaats zitten, zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.
• Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen. dan de door de fabrikant aanbevolen waarden.
•  Brandgevaar/brandbare materialen.

VOORZICHTIGHEID!

• Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Onjuiste reparatie kan gevaar opleveren. De lamp en het netsnoer moeten worden vervangen door de fabrikant of gekwalificeerd personeel.
• De installatie van gelijkstroom in de boot moet worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens.
• Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker zijn niet toegestaan. door kinderen zonder toezicht.
• Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien Ze hebben begeleiding of instructies gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en begrijpen de risico's.

KENNISGEVING!

• Schakel de stroomtoevoer uit vóór elke reiniging en onderhoudsbeurt en na elk gebruik.
• Gebruik geen scherpe voorwerpen om te ontdooien; beschadig het koelcircuit niet.
• Risico op beknelling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit: verwijder de deuren, maar laat de planken zitten zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.
• Controleer of het koelvermogen van het apparaat geschikt is voor het bewaren van voedsel of medicijnen. Voedsel mag alleen in de originele verpakking of in geschikte containers worden bewaard.
• Als het apparaat gedurende langere tijd leeg staat, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het en laat de deur open staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
• Het apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen, zoals:
-Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
-Camping, boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere accommodaties;
- Bed & breakfast-achtige omgevingen;
-Catering en soortgelijke toepassingen buiten de detailhandel.
• Om besmetting van de drank te voorkomen, dient u de volgende instructies in acht te nemen:
-Het langdurig open laten staan van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
-Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met drank en toegankelijke afvoersystemen.
-Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat het niet in contact komt met andere voedingsmiddelen en er geen vocht op druppelt;
-Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat het niet in contact komt met andere voedingsmiddelen en er geen vocht op druppelt.

-Als de koelkast gedurende langere tijd leeg staat, schakel hem dan uit, laat hem ontdooien, maak hem schoon, droog hem en laat de deur open staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.



Gelieve de plaatselijke voorschriften met betrekking tot de verwijdering van het apparaat, inclusief het brandbare koelmiddel en de uitlaatgassen, in acht te nemen.

WAARSCHUWING: Dit apparaat bevat het ontvlambare schuimmiddel cyclopentaan.

1) Vermijd contact met vuur tijdens transport en gebruik.
2) Schakel een professional in voor onderhoud als de machine defect raakt.
3) Lever het in bij het daarvoor aangewezen afvalinzamelpunt in uw buurt wanneer u het wilt weggooien.



WAARSCHUWING: Let tijdens gebruik, onderhoud en verwijdering van het apparaat op een symbool dat lijkt op de afbeelding links, aan de achterzijde van het apparaat (achterpaneel of compressor) en geel of oranje van kleur is. Dit is een waarschuwingssymbool voor brandgevaar. Er bevinden zich brandbare materialen in de koelmiddelleidingen en compressoren. Houd tijdens gebruik, onderhoud en verwijdering van het apparaat afstand van vuurbronnen.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

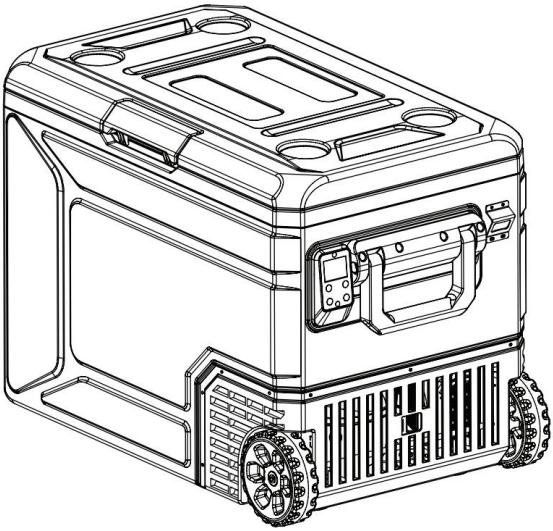
REFRIGERADOR PARA COCHE

MODELO: ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODELO: ZBD-80



< Imagen solo como referencia >

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

INSTRUCCIONES DE LA APLICACIÓN PARA REFRIGERADORES DE CONTROL INTELIGENTE

Conexión de la aplicación

PREPARACIÓN ANTES DE SU USO:

1. Enciende el refrigerador de tu auto.
2. Asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono móvil esté activada . De lo contrario, el dispositivo no se detectará automáticamente.
3. Para descargar la aplicación , puede escanear el código QR de la derecha con tu teléfono. Puedes descargar la aplicación para iOS o Android. versión, luego instálala en tu dispositivo móvil.
4. Si es la primera vez que usa la aplicación, haga clic en el botón "Registrarse" para crear una cuenta. De lo contrario, haga clic en el botón "Iniciar sesión" .
5. Para una mejor conexión Bluetooth, reinicie el producto antes de usarlo por primera vez. Para ello, desactive el interruptor del refrigerador y simultáneamente mantener presionados "+" y "-" en el panel de control del Mantenga presionado el refrigerador durante 3 segundos y espere a escuchar un pitido. El carácter "888" se mostrará en la pantalla. placa, y la interfaz de visualización de temperatura se restablece después de 5 segundos.

Agregar dispositivo

1. Para agregar un dispositivo, Desde la página de inicio, pulse "Añadir dispositivo" o pulse " + " en la esquina superior derecha de la pantalla. (Si ya tienes un dispositivo añadido a tu cuenta, el botón "Añadir dispositivo" no aparecerá).

Conectando

Conexión automática: (Método recomendado) La aplicación buscará automáticamente el dispositivo cuando Bluetooth esté activado, y podrá agregarlo. Producto correspondiente directamente desde la búsqueda automática.

1. Paso 1: Pulse "Añadir dispositivo" o haga clic en el " + " botón.
2. Paso 2: Cuando se encuentre el dispositivo, haga clic en "Agregar". Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada. durante este proceso.
3. Paso 3: Espere a que se establezca la conexión y haga clic en "SIGUIENTE" .
4. Paso 4: Una vez que el dispositivo se haya agregado, puede usar el menú de la aplicación para cambiar el nombre y la ubicación de el dispositivo.
5. Paso 5: Haga clic en "Listo" cuando haya terminado .

Conexión manual: Seleccione su modelo en el menú del dispositivo.

Paso 1: Pulse "Añadir dispositivo" o haga clic en el botón "+".

Paso 2: Seleccione el tipo de producto correspondiente y haga clic en el diagrama del producto del modelo correspondiente.

Paso 3: Apague el producto y, a continuación, pulse "Siguiente".

Paso 4: Mantenga pulsado el botón " +" y " . ." botones en el panel de control del refrigerador durante 3 segundos y espere a que se presionen los Un pitido. El carácter "888" se muestra en el panel de visualización y la pantalla de temperatura. La interfaz se devuelve después de 5 segundos.

Paso 5: Vuelva a abrir el refrigerador del coche.

Paso 6: Haz clic en "Siguiente" . Tu smartphone se conectará automáticamente.

Paso 7: Una vez que se agrega el dispositivo, puede usar el menú de la aplicación para cambiar el nombre del dispositivo.

Paso 8: Haga clic en "Listo" cuando haya terminado.

Siga las instrucciones paso a paso en la interfaz de la aplicación, que proporciona recordatorios detallados sobre el funcionamiento;

NOTA: El proceso de conexión puede tardar hasta 60 segundos.*Una vez que se

haya agregado el dispositivo, puede usar el menú de la aplicación para cambiar el nombre del dispositivo.*Cuando haya terminado , presione "Listo".

NOTA : Asegúrese de que su dispositivo móvil tenga Bluetooth activado .

MODO BLUETOOTH:

La función Bluetooth se puede utilizar en entornos sin Wi - Fi .

NOTA:

Después de desconectarse, espere aproximadamente 2-3 minutos antes de usar el Control Bluetooth directo.

Usando Mi APP

Puedes configurar el interruptor del refrigerador. Haz clic en "más funciones" en la esquina inferior derecha para acceder a la configuración de la unidad de temperatura, el modo de refrigeración y el modo de protección de la batería.





Instrucciones para desvincular

Un refrigerador para automóvil solo se puede conectar a un teléfono móvil.

Primer método: Puede desconectar la conexión siguiendo estos pasos:

Apaga el interruptor del refrigerador.

Mantenga pulsados simultáneamente los botones " + " y " - " del panel de control del refrigerador durante 3 segundos hasta que Se oye un pitido. El carácter "888" se muestra en el panel de visualización y la pantalla de temperatura.

La interfaz se devuelve después de 5 segundos.

Segundo método: Desconectando la aplicación:

1. Abre la aplicación y ve a la página del dispositivo.
2. Haz clic en " .. " en la esquina superior derecha .
3. Luego haga clic "Eliminar dispositivo" en la parte inferior.

Precauciones :

* Puede haber un retraso de aproximadamente 1 a 3 minutos al operar la máquina a través del teléfono móvil. Por favor, tenga paciencia.
* El idioma de la aplicación cambia automáticamente según el idioma del sistema móvil .

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Attentions

Antes de usar el refrigerador, lea este manual detenidamente y guárdelo correctamente.

1. Antes de usar el refrigerador, límpielo por dentro y por fuera con un paño húmedo.
2. No llene el refrigerador con líquidos corrosivos. No vierta líquidos directamente en el refrigerador.
3. Cuando el refrigerador no se utilice durante un período prolongado, desconecte la alimentación eléctrica y manténgalo seco.
4. Limpie regularmente la cámara interior para prevenir olores y bacterias y garantizar la seguridad alimentaria.
5. Apague el refrigerador y la batería antes de tirar del carrito (si tiene batería).

Connect the Power Supply

1. Localice el cable de alimentación de CC en el kit. Conecte el enchufe de CC a la toma de corriente del refrigerador del automóvil.
2. Coloca bien los refrigeradores en el auto (de respaldo, en los asientos...).
3. Coloque los cables de alimentación según el espacio interior de su automóvil. Inserte el Conecte el enchufe del encendedor de cigarrillos (un

extremo del cable de alimentación) al orificio del encendedor de cigarrillos del automóvil.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

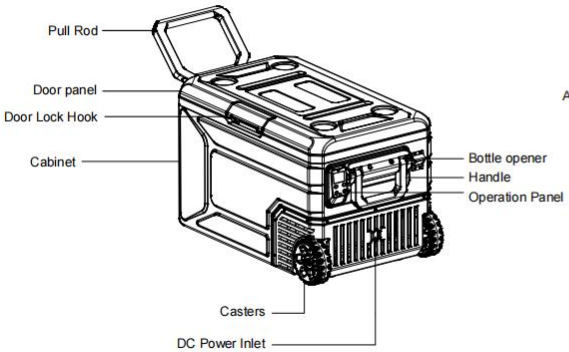


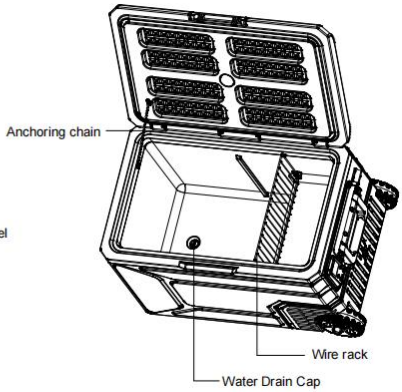
DC 12/24V

Conecta el coche refrigerador

1. El refrigerador puede conectarse a más de una fuente de energía.
2. El refrigerador puede Conéctalo directamente a la fuente de alimentación de 12V/24V CC .
3. Si el refrigerador utiliza una fuente de alimentación de CA de 100-240 V, se debe utilizar un adaptador de CA.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Fuente de alimentación:** conectar a una fuente de alimentación de 12 V/24 V CC o de 100-240 V CA (mediante un adaptador específico).

• **Encendido/Apagado del refrigerador:** conecte a la fuente de alimentación, si el refrigerador está en estado de espera (se muestra el carácter "OFF" al presionar el botón). Mantenga presionado el botón " " durante 3 s para comenzar el refrigerador. Después del encendido, la pantalla muestra la temperatura actual. y modo de funcionamiento. Después del retardo de arranque (el tiempo predeterminado de fábrica es de 1 minuto), el El refrigerador entra en modo de funcionamiento y el compresor comienza a funcionar. Para detenerlo refrigerador, mantenga presionado el botón " " durante 3 s mientras el teclado está desbloqueado.

• **Operaciones de bloqueo y desbloqueo del teclado del refrigerador:** Si el panel de control permanece inactivo durante 30 segundos, se activará el bloqueo infantil y se iluminará el icono de candado en la pantalla.

Método de desbloqueo: Mantenga pulsados los botones + y - simultáneamente durante 3 segundos para restaurar la función de configuración del panel de control. Al mismo tiempo, el icono de bloqueo infantil en la pantalla se desactivará.

• Ajuste de **temperatura :** Cuando el teclado esté desbloqueado, presione la tecla " + / — " respectivamente para ajustar la la temperatura del refrigerador sube o baja (el valor de temperatura en la pantalla parpadea) para mostrar el valor establecido actualmente. La temperatura sube o baja 1 grado cada vez que presiónalo. Si lo presionas y lo mantienes presionado, la temperatura se puede ajustar rápidamente. Ajusta a la valor de temperatura requerido. Si no hay cambios en 5 s, el valor establecido será Guardado automáticamente.

Rango de ajuste de temperatura: -20~20 ℃ (-4~68℉)

Cuando la temperatura se ajuste por debajo de 0 °C (32 °F), no guarde bebidas en botellas de vidrio como cerveza, limonada o latas de refresco, ya que las latas o las botellas de vidrio podrían romperse.

• **Modo de protección de la batería:** en estado de funcionamiento, mantenga pulsado " SET " durante tres segundos hasta que la pantalla parpadee, luego pulse " + / — " para seleccionar el modo de protección H (Alto), M (Medio) y L (Bajo) (*La configuración de fábrica es M).

Referencia de voltaje:

APORTE / MODO	12 V CC		24 V CC	
	SEPARAR	**CORTAR**	**SEPARAR**	**CORTAR**
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2 .7V
METRO	10. 2 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	1 1 . 2 V	1 2 .4V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Nota: si su refrigerador entra en el modo de protección de la batería antes

de tiempo, es probable que su El voltaje de la fuente de alimentación es insuficiente y el valor de protección contra bajo voltaje está configurado demasiado alto, o bien el cableado de su fuente de alimentación de CC no es adecuado y no puede proporcionar suficiente corriente. Verifique. si el cableado de la fuente de alimentación es adecuado y considere reducirlo adecuadamente. valor de protección de la batería.
Para garantizar que el coche pueda arrancar con normalidad, se recomienda activar la protección. nivel en "H" cuando se utiliza el refrigerador en el automóvil.

• **Modo de refrigeración:** Con el teclado desbloqueado, mantenga pulsado " SET " durante tres segundos hasta que la pantalla parpadee . Mientras parpadean los indicadores " L ", " M " o "H" en la pantalla, el último modo de funcionamiento del compresor , "ECO/MAX", comenzará a parpadear. Pulse el botón "+" o "-" para cambiar entre el modo de refrigeración "ECO/MAX". Si necesita enfriar rápidamente a una temperatura más baja, cambie al modo "MAX". Si solo necesita refrigerar o mantener caliente, puede configurarlo en "ECO/MAX" . El modo "ECO" ahorra energía y electricidad. (*La configuración de fábrica es MAX).

• **Configuración de la unidad de temperatura:** En condiciones normales de funcionamiento, mantenga pulsado " SET " durante tres segundos hasta que la pantalla parpadee. Durante el modo de funcionamiento del compresor , si parpadea " MAX " o " ECO " en la ventana de visualización, vuelva a pulsar brevemente el botón "SET" y la unidad de temperatura será " ℃ " o " ℉ ". comenzará a parpadear , presione la tecla " + / — " para cambiar el Visualización de temperatura entre Fahrenheit (°F) y Celsius (°C).

Temperatura recomendada para alimentos comunes:

						
Bebida	Frutas	Verdura	Tiendas	Vino	Helado	Carne

s			Delicatessen			
5 ℃ /41℉	5~8 ℃ /41~46 ℉	3~10 ℃ /37~50℉	4 ℃ /39 ℉	10 ℃ /50℉	-10 ℃ /14℉	-18 ℃ /0℉

Things to note

Limpieza:

• Apague y desenchufe el aparato primero para evitar descargas eléctricas.

• Utilice un paño húmedo para limpiar el dispositivo y séquelo.

• No sumerja el refrigerador en agua ni lo lave directamente.

• No utilice productos de limpieza abrasivos durante la limpieza, ya que pueden dañar el dispositivo.

Almacenamiento:

Si el dispositivo no se va a utilizar durante un período prolongado, siga las instrucciones:

• Apaga y desenchufa el dispositivo.

• Retire todos los objetos almacenados en el dispositivo.

• Retire el exceso de agua con un paño suave.

• Coloca el frigorífico en un lugar fresco y seco.

• Deje la tapa ligeramente abierta para evitar que se formen olores.

• Entorno de almacenamiento recomendado:

Temperatura ambiente: 25 ℃ , humedad ambiente: ≤75%.

Antihielo:

La humedad puede formar escarcha en el interior del aparato de refrigeración o en el evaporador. Esto reduce la capacidad de refrigeración. Descongele el aparato en un lugar fresco y seco. Es hora de evitar esto.

• Apague y desenchufe el aparato primero para evitar descargas eléctricas.

• Retire todos los objetos almacenados en el dispositivo.

• Mantén la tapa abierta.
• Seque el agua descongelada.

Nunca utilice herramientas duras o puntiagudas para quitar el hielo o para aflojar objetos que se hayan congelado.

Troubleshooting methods

Consejo: Si las situaciones anómalas no se pueden resolver mediante un simple análisis de fallos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente profesional para obtener ayuda.

Falla	Posible causa	Remedio sugerido
La unidad no funciona, la luz LED no se enciende.	No se detectó voltaje en la fuente de alimentación de CC.	En la mayoría de los vehículos , el encendedor de cigarrillos o el puerto de encendido deben estar encendidos antes de que se suministre energía a la toma de corriente continua.
	El fusible del encendedor de cigarrillos o de la unidad está fundido .	Reemplace el fusible por uno nuevo del mismo amperaje.

La unidad no enfría (el enchufe está insertado y el panel de control muestra la información con normalidad) .	Compresor defectuoso o fuga de refrigerante .	Compruebe si el compresor está funcionando. Esta avería solo puede ser reparada por un centro de reparación autorizado.
La unidad no enfría (el enchufe está insertado, la pantalla muestra Código de error “F1”).	El monitor de protección de batería por bajo voltaje está configurado demasiado alto.	Configure el monitor de batería a un nivel inferior .
	El voltaje de la batería es demasiado bajo.	Comprueba la batería y cárgala si es necesario .
La pantalla muestra el código de error y la unidad no enfría. Consulte la explicación del capítulo anterior **“VISUALIZACIÓN DEL CÓDIGO DE ERROR” .**	Consulte la explicación anterior en el capítulo **“VISUALIZACIÓN DE CÓDIGOS DE ERROR” .**	Esta reparación solo debe ser realizada por un centro de reparación autorizado o por un profesional.
El compresor funciona, pero el revestimiento interior no se enfría lo suficiente .	La temperatura ambiente es demasiado alta .	Espere más tiempo para que se enfríe , y es mejor trasladar la unidad a un mejor ambiente .
	el sistema de refrigeración esté bloqueado o que haya habido una fuga de refrigerante .	Póngase en contacto con el departamento de servicio o con un profesional especializado .
El interior está muy frío	El hielo o la escarcha	Inicie el proceso de

y el compresor funciona continuamente .	en la pared del revestimiento es demasiado grueso .	descongelación.
	La puerta no está bien cerrada y se abre con demasiada frecuencia .	La puerta debe mantenerse cerrada tanto como sea posible y no abrirse . Con demasiada frecuencia.
	El condensador no está bien ventilado .	Coloque la unidad en un lugar con buena circulación de aire.
	La temperatura programada es demasiado baja .	Ajuste la temperatura a un valor er más alto .
La unidad es ruidosa .	La unidad no está nivelada .	Coloque el aparato sobre una superficie plana y dura.
	La tensión de alimentación de CC no está dentro del rango correcto .	Utilice la unidad con la tensión de alimentación de CC normal .

Descripción del código de error

Cuando el compresor, el módulo, el ventilador, el cabezal sensor de temperatura o el voltaje de entrada son anormal, aparece un código de error en la pantalla y el compresor se detiene. Una vez eliminada la anomalía, desconecte la fuente de alimentación y vuelva a conectarla. En este momento, La pantalla de temperatura del refrigerador vuelve a encenderse. Después de 1 minuto, el compresor arranca. modo de refrigeración.

La descripción del código se muestra en la tabla a continuación:

Código	Posible motivo	Solución sugerida

de error		
F1	El voltaje de entrada de CC es demasiado bajo.	Compruebe el voltaje de la batería o ajuste el nivel del monitor de batería.
F2	Fallo del ventilador de ventilación	Compruebe si el ventilador está bloqueado o tiene un cortocircuito.
F3	Fallo de arranque del compresor	Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación durante 30 minutos y vuelva a encenderlo.
F4	Fallo en la velocidad mínima de funcionamiento del compresor	Cambie el modo de funcionamiento a través del panel de control del dispositivo .
F5	Advertencia de sobrecalentamiento de la placa de circuito impreso que controla el compresor	Traslade el dispositivo a un lugar con buena ventilación.
F6	Fallo en la placa de circuito impreso del compresor	Reemplazar el PCB de control del compresor con uno nuevo .
E0	El sensor de temperatura real está en cortocircuito .	Conecte o reemplace el sensor .
E1	El sensor de temperatura	Vuelva a conectar el sensor o

	real está roto o desconectado.	reemplácelo por uno nuevo .
E2	La puerta no está bien cerrada o la circulación de aire alrededor de la unidad está bloqueada.	Cierre la puerta del armario comprobando el pestillo de la cerradura. Retire cualquier obstáculo alrededor del aparato.

Packing List

No.	Artículo	Cantidad	Observación
1	Refrigerador	1 juego	
2	encendedor de cigarrillos de corriente continua	1 juego	
3	Adaptador de corriente	1 juego	
4	Manual	1 unidad	

Use Suggestions

1. Si está equipado con una batería de respaldo, puede mantener cualquier temperatura que configure bajo cualquier circunstancia sin preocupaciones.
2. Al colocar el helado, ajuste la temperatura al mínimo; debe permanecer encendido durante un tiempo prolongado.
3. Prevenir los problemas de salud derivados del consumo de agua embotellada causados por las altas temperaturas .
4. Los alimentos congelados, los mariscos poco comunes y los refrigeradores instalados en los vehículos permiten que los alimentos frescos congelados acompañen el viaje.
5. Los productos sanitarios, la insulina y los medicamentos importados

deben refrigerarse, y el control preciso de la temperatura de los refrigeradores a bordo garantizará la salud durante el trayecto.
6. Las hojas de té se conservan frescas de forma eficaz en el refrigerador del coche, y podrá disfrutar de un té fresco y delicioso en cualquier momento durante su viaje en coche.
7. La temperatura óptima para conservar el vino tinto es de 10 ℃ a 18 ℃ (50 a 64,4 ℉). El control preciso de la temperatura del refrigerador del automóvil garantiza eficazmente la conservación del vino tinto.
8. El tiempo de conservación de la fruta de alta calidad en el coche a altas temperaturas veraniegas será de al menos 2 horas. El tiempo de conservación es menor incluso con el aire acondicionado encendido. El uso de una nevera portátil en el coche permite conservar eficazmente la fruta de alta calidad.
9. El revestimiento de las gafas de sol de alta gama se desprenderá con las altas temperaturas del verano. El refrigerador del coche es un lugar ideal para guardarlas .
10. Los cosméticos de alta gama se deterioran rápidamente a altas temperaturas dentro del coche. Lleva tus cosméticos contigo; la nevera portátil será tu mejor opción.

Safety Precautions

¡ADVERTENCIA!

No utilice el aparato si presenta daños visibles.
• No bloquee las ranuras del refrigerador con objetos como alfileres, alambres, etc.
• No exponga el aparato a la lluvia ni lo sumerja en agua.
• No coloque el aparato cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor (calefactores, luz solar directa, hornos de gas, etc.).
• No almacene sustancias explosivas, como aerosoles con propelente inflamable.
• Asegúrese de que el cable de alimentación esté seco y no esté atrapado

ni dañado. No coloque varios dispositivos portátiles. Tomas de corriente o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
• Compruebe que la tensión indicada en la placa de características coincida con la de la fuente de alimentación. El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
• No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
• Una vez desembalado y antes de encenderlo, el aparato debe colocarse sobre una superficie nivelada para más de 6 horas.
• Asegúrese de que el aparato permanezca horizontal mientras esté en funcionamiento. El ángulo de inclinación debe ser menor. menos de 5° para funcionamiento prolongado y menos de 45° para funcionamiento corto.
• Mantenga libres de obstáculos las aberturas de ventilación en la carcasa de la unidad o en la estructura integrada.
• Conserva el aparato Estable en el suelo o en el coche; no vaciar boca abajo.
• Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
• No coloque varias tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
• Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador: *Quite las puertas.
*Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.
• No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que las recomendadas por el fabricante.

•  Riesgo de incendio/materiales inflamables.

¡PRECAUCIÓN!

• Las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Una reparación incorrecta puede ser peligrosa. La lámpara y el cable de alimentación deben ser reemplazados por el fabricante o por personal cualificado.
• La instalación de la alimentación de corriente continua en la embarcación debe ser realizada por electricistas cualificados.
• Los niños no deben jugar con el aparato. No se debe realizar limpieza ni mantenimiento por parte del usuario. por niños sin supervisión.
• El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si Han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprenden los riesgos.

¡AVISO!

• Desconecte la alimentación eléctrica antes de cada limpieza y mantenimiento, y después de cada uso.
• No utilice herramientas afiladas para descongelar; no dañe el circuito de refrigeración.
• Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador: retire las puertas; deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente dentro.
• Compruebe si la capacidad de refrigeración del aparato es adecuada para almacenar los alimentos o medicamentos. Los alimentos solo deben almacenarse en su envase original o en recipientes adecuados.
• Si el aparato permanece vacío durante largos periodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en su interior.
• El aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
-Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
-Camping, casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
-Entornos tipo alojamiento y desayuno;

-Servicios de catering y aplicaciones similares no minoristas.
• Para evitar la contaminación de la bebida, siga las siguientes instrucciones:
-Dejar la puerta abierta durante largos periodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
-Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con bebidas y los sistemas de drenaje accesibles.
-Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos;
-Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
-Si el aparato frigorífico se deja vacío durante largos periodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en su interior.



Por favor, siga las normativas locales relativas a la eliminación del aparato, teniendo en cuenta su refrigerante inflamable y el gas de soplado.
ADVERTENCIA: Este aparato contiene ciclopentano, un agente espumante inflamable .
1) Por favor, evite el contacto con el fuego cuando lo transporte y lo utilice.
2) Si la máquina se avería, solicite el servicio técnico a un profesional.
3) Cuando lo deseche, llévelo al punto limpio designado en su localidad.



ADVERTENCIA: Durante el uso, el mantenimiento y la eliminación del aparato, preste atención al símbolo similar al de la izquierda, ubicado en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor) y de color amarillo o naranja. Se trata de un símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Las tuberías de refrigerante y los compresores contienen materiales inflamables. Manténgase alejado de cualquier fuente de fuego durante el uso, el mantenimiento y la eliminación del aparato.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

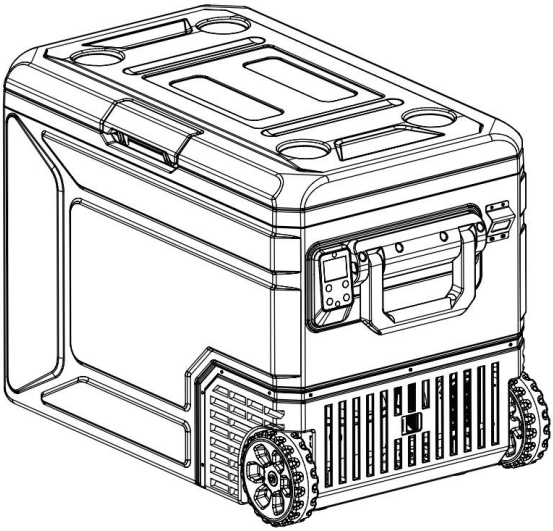
FRIGORIFERO PER AUTO

MODELLO: ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODELLO: ZBD-80



< Immagine solo a scopo illustrativo >

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

ISTRUZIONI PER L'APP SMART CONTROL -

FRIDGEAPP

Connessione all'APP

PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO:

1. Accendi il frigorifero della tua auto.
2. Assicurati che la funzione Bluetooth del tuo telefono cellulare sia attiva . In caso contrario, il dispositivo non verrà rilevato automaticamente.
3. Per scaricare l'app , s can il codice QR a destra con il tuo telefono. Puoi scaricare l' app iOS o Android versione, quindi installala sul tuo dispositivo mobile.
4. Se è la prima volta che utilizzi l'app, fai clic sul pulsante "Registrati" per iscriverti. Altrimenti, fai clic sul pulsante "Accedi" .
5. Per una migliore connessione Bluetooth, si prega di ripristinare il prodotto prima del primo utilizzo. Per fare ciò, spegnere l'interruttore del frigorifero e contemporaneamente tenere premuto "+" e "-" sul pannello di controllo del Tenere il frigorifero acceso per 3 secondi e attendere di sentire un segnale acustico. Il carattere "888" viene visualizzato sul display. scheda, e l'interfaccia di visualizzazione della temperatura viene ripristinata dopo 5 secondi.

Aggiungi dispositivo

1. Per aggiungere un dispositivo, Dalla pagina iniziale, premi "Aggiungi dispositivo" oppure premi "+" nell'angolo in alto a destra dello schermo. (Se hai già un dispositivo aggiunto al tuo account, il pulsante "Aggiungi dispositivo" non verrà visualizzato.)

Collegamento

Connessione automatica: (Metodo consigliato) L'app cercherà automaticamente il dispositivo quando il Bluetooth è attivo e potrai aggiungerlo prodotto corrispondente direttamente dalla ricerca automatica.

1. Passaggio 1: premere "Aggiungi dispositivo" o fare clic sul pulsante " + " pulsante.
2. Passaggio 2: Una volta individuato il dispositivo, fare clic su "Aggiungi". Assicurati che la funzione Bluetooth sia abilitata durante questo processo.
3. Passo 3: Attendi la connessione e fai clic su "AVANTI" .
4. Passaggio 4: una volta aggiunto il dispositivo, è possibile utilizzare il menu dell'app per modificare il nome e la posizione di il dispositivo.
5. Passaggio 5: Fare clic su "Fine" al termine .

Connessione manuale: Seleziona il tuo modello dal menu del dispositivo.

Passaggio 1: premere "Aggiungi dispositivo" o fare clic sul pulsante "+".

Passaggio 2: Selezionare il tipo di prodotto corrispondente e fare clic sul diagramma del prodotto del modello corrispondente.

Passaggio 3: Spegnere il prodotto, quindi premere "Avanti".

Passaggio 4: Tenere premuto il pulsante " +" e " . " pulsanti sul pannello di controllo del frigorifero per 3 secondi e attendere un bip. Il carattere "888" viene visualizzato sul display e la visualizzazione della temperatura L'interfaccia viene restituita dopo 5 secondi.

Passaggio 5: Riaprire il frigorifero dell'auto.

Passaggio 6: Fai clic su "Avanti" . Il tuo smartphone si connetterà automaticamente.

Passaggio 7: una volta aggiunto il dispositivo, è possibile utilizzare il menu dell'app per modificare il nome del dispositivo.

Passaggio 8: Fare clic su "Fine" al termine.

Segui le istruzioni passo passo nell'interfaccia dell'app, che fornisce

promemoria operativi dettagliati;

NOTA: Il processo di connessione potrebbe richiedere fino a 60 secondi.*Una volta aggiunto il dispositivo, è possibile utilizzare il menu dell'app per modificarne il nome.*Al termine , premere "Fine".

NOTA : Assicurati che il Bluetooth sia attivo sul tuo dispositivo mobile .

MODALITÀ BLUETOOTH:

La funzione Bluetooth può essere utilizzata anche in ambienti privi di Wi - Fi .

NOTA:

Dopo la disconnessione, attendere circa 2-3 minuti prima di utilizzare il Controllo diretto tramite Bluetooth.

Utilizzo della mia app

È possibile impostare l'interruttore del frigorifero. Fai clic su "Altre funzioni" nell'angolo in basso a destra per accedere alle impostazioni relative all'unità di temperatura, alla modalità di raffreddamento e alla modalità di protezione della batteria.





Istruzioni di sblocco

Un frigorifero per auto può essere collegato a un solo telefono cellulare.

Primo metodo: è possibile disconnettere la connessione seguendo questi passaggi:

Spegnere l'interruttore del frigorifero.

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti " + " e " - " sul pannello di controllo del frigorifero per 3 secondi fino a quando si sente un bip. Il carattere "888" viene visualizzato sul display e viene visualizzata la temperatura

L'interfaccia viene restituita dopo 5 secondi.

Secondo metodo: Rimozione della connessione con l'app:

1. Apri l'app e vai alla pagina del dispositivo.
2. Fai clic su " ... " nell'angolo in alto a destra .
3. Quindi fai clic "Rimuovi dispositivo" in basso.

Avvertenze :

* Potrebbe verificarsi un ritardo di circa 1-3 minuti quando si utilizza la macchina tramite telefono cellulare. Si prega di avere pazienza.

* La lingua dell'app si adatta automaticamente alla lingua del sistema operativo mobile .

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Attentions

Prima di utilizzare il frigorifero, leggere attentamente questo manuale e conservarlo correttamente

1. Prima di utilizzare il frigorifero, pulirlo internamente ed esternamente con un panno umido.
2. Non riempire il frigorifero con liquidi corrosivi. Non versare liquidi direttamente nel frigorifero.
3. Quando il frigorifero non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica e conservarlo in un luogo asciutto.
4. Pulire regolarmente la camera interna per prevenire odori e batteri e garantire la sicurezza alimentare.
5. Spegnere il frigorifero e la batteria prima di trainarlo con il carrello (se dotato di batteria).

Connect the Power Supply

1. Individua il cavo di alimentazione CC nel kit. Collega la spina CC alla presa di corrente del frigorifero per auto.
2. Posiziona bene i frigoriferi in auto (di retromarcia, sui sedili...).
3. Disponi i cavi di alimentazione in base allo spazio interno della tua auto. Inserisci il Inserire la spina dell'accendisigari (un lato del cavo di alimentazione) nella presa accendisigari dell'auto.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

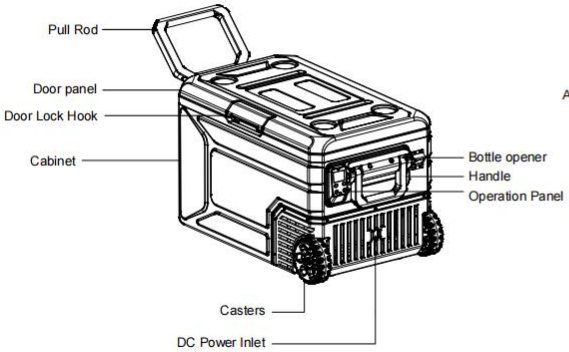


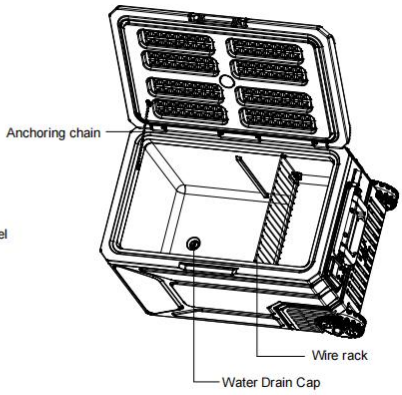
DC 12/24V

Collega l'auto frigorifero

1. Il frigorifero può essere collegato a più di una fonte di energia.
2. Il frigorifero può collegarsi direttamente all'alimentatore CC 12V/24V.
3. Se il frigorifero utilizza un'alimentazione CA da 100-240 V, è necessario utilizzare un adattatore CA.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Alimentazione:** collegare a una rete elettrica a 12V/24V CC o 100-240V CA (utilizzando un adattatore dedicato).

• **Avvio/Arresto del frigorifero:** collegare all'alimentazione elettrica, se il frigorifero è in stato di standby (viene visualizzato il carattere "OFF" quando si tocca il pulsante). · Tenere premuto il pulsante " " per 3 secondi per iniziare il frigorifero. Dopo l'avvio, il display mostra la temperatura attuale e modalità di lavoro. Dopo il ritardo di avvio (il tempo predefinito di fabbrica è di 1 minuto), il Il frigorifero entra in modalità di funzionamento e il compressore inizia a funzionare. Per arrestare il frigorifero, tieni premuto il pulsante " " per 3 s mentre la tastiera è sbloccata.

• **Operazioni di blocco e sblocco della tastiera del frigorifero:** Se il pannello di controllo non viene azionato per 30 secondi, si attiverà il blocco bambini e l'icona del lucchetto sul display si illuminerà.
Metodo di sblocco: premere contemporaneamente i pulsanti + e - per 3 secondi per ripristinare la funzione di impostazione del pannello di controllo. Allo stesso tempo, l'icona del blocco bambini sullo schermo si spegnerà.

• Impostazione **della temperatura:** quando la tastiera è sbloccata,

premere rispettivamente il tasto " + / — " per regolare la temperatura la temperatura del frigorifero sale o scende (il valore della temperatura sul display lampeggia per visualizzare il valore impostato corrente. La temperatura aumenta o diminuisce di 1 grado ogni volta che premilo. Se lo tieni premuto, la temperatura può essere regolata rapidamente. Regola la temperatura valore di temperatura richiesto. Se non si verifica alcun cambiamento entro 5 s, verrà impostato il valore Salvataggio automatico. Intervallo di impostazione della temperatura: -20~20 ℃ (-4~68℉)

Quando la temperatura è inferiore a 0 °C (32 °F), non conservare bevande in bottiglia di vetro come birra, limonata o lattine di bibite gassate, poiché le lattine o le bottiglie di vetro potrebbero rompersi.

• **Modalità di protezione della batteria:** durante il funzionamento, tenere premuto " SET " per tre secondi finché lo schermo non lampeggia, quindi premere " + / — " per selezionare la modalità di protezione H (Alta), M (Media) e L (Bassa) (*L'impostazione di fabbrica è M).

Riferimento di tensione:

INGRESSO / MODE	12V CC		24 V CC	
	RITAGLIARE	TAGLIARE	RITAGLIARE	TAGLIARE
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2 .7V
M	10. 2 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	1 1 . 2 V	1 2 .4V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Nota: se il tuo frigorifero entra in modalità di protezione della batteria in anticipo, è probabile che il tuo La tensione di alimentazione è insufficiente e il valore di protezione da bassa tensione è impostato troppo alto oppure il cablaggio dell'alimentatore CC non è adatto e non può fornire corrente sufficiente. Controllare se il cablaggio dell'alimentazione è adatto e

valutare l'abbassamento appropriato della valore di protezione della batteria.
Per garantire che l'auto possa avviarsi normalmente, si consiglia di impostare la protezione impostare il livello su "H" quando si utilizza il frigorifero in auto.

• **Modalità di raffreddamento:** quando la tastiera è sbloccata, tenere premuto " SET " per tre secondi finché lo schermo non lampeggia . Mentre il livello del monitor " L ", " M " o "H" lampeggia nella finestra di visualizzazione, l'ultima impostazione della modalità di funzionamento del compressore "ECO/MAX" inizierà a lampeggiare. Toccare il pulsante "+" o "-" per passare dalla modalità di raffreddamento "ECO" a quella "MAX". Se è necessario raffreddare rapidamente a una temperatura inferiore, passare alla modalità "MAX". Se è necessario solo refrigerare o mantenere caldo, è possibile impostarla su "ECO/MAX" . La modalità "ECO" consente di risparmiare energia elettrica. (*L'impostazione di fabbrica è MAX.)

• **Impostazione dell'unità di temperatura:** in condizioni di funzionamento normali, tenere premuto " SET " per tre secondi finché lo schermo non lampeggia. Durante il funzionamento del compressore , " MAX " o " ECO " lampeggiano nella finestra del display. Premere nuovamente brevemente il pulsante "SET", l' unità di temperatura " ℃ " o " ℉ ". inizierà a lampeggiare , premere il tasto " + / — " per cambiare IL Visualizzazione della temperatura tra Fahrenheit (°F) e Celsius (°C).

Temperatura consigliata per gli alimenti più comuni:

						
Bevande	Frutta	Vegetale	gastronomia	Vino	Gelato	Carne
5 ℃ /41℉	5~8 ℃ /41~46 ℉	3~10 ℃ /37~50℉	4 ℃ /39 ℉	10 ℃ /50℉	-10 ℃ /14℉	-18 ℃ /0℉

Things to note

Pulizia:

• Spegnere e scollegare prima l'apparecchio dalla presa di corrente per evitare scosse elettriche.
• Utilizzare un panno umido per pulire il dispositivo e asciugarlo.
• Non immergere il frigorifero nell'acqua e non lavarlo direttamente.
• Non utilizzare detergenti abrasivi durante la pulizia, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.

Magazzinaggio:

Se il dispositivo non verrà utilizzato per un lungo periodo, si prega di seguire le istruzioni:
• Spegnere e scollegare il dispositivo.
• Rimuovere tutti gli oggetti memorizzati nel dispositivo.
• Asciugare l'acqua in eccesso con un panno morbido.
• Riponi il frigorifero in un luogo fresco e asciutto.
• Lascia il coperchio leggermente aperto per evitare la formazione di odori.
• Ambiente di conservazione consigliato:
Temperatura ambiente: 25 ℃ , umidità ambiente: ≤75%.

Sbrinamento:

L'umidità può causare la formazione di brina all'interno del dispositivo di raffreddamento o sull'evaporatore. Ciò riduce la capacità di raffreddamento. Sbrinare il dispositivo in modo adeguato. è ora di evitarlo.
• Spegnere e scollegare prima l'apparecchio dalla presa di corrente per evitare scosse elettriche.
• Rimuovere tutti gli oggetti memorizzati nel dispositivo.
• Lascia il coperchio aperto.
• Asciugare l'acqua scongelata.

Non utilizzare mai strumenti duri o appuntiti per rimuovere il ghiaccio

o per allentare oggetti che si sono congelati.

Troubleshooting methods

Consiglio: se le situazioni anomale non possono essere risolte tramite una semplice analisi dei guasti, si prega di contattare il servizio clienti specializzato per ricevere assistenza.

Colpa	Possibile causa	Rimedi suggeriti
L'unità non funziona, la luce LED non si accende.	Nell'alimentatore CC non è stata rilevata alcuna tensione.	Nella maggior parte dei veicoli , la presa accendisigari/ di accensione deve essere attivata prima che venga fornita alimentazione alla presa di corrente continua.
	Il fusibile dell'accendisigari o dell'unità è bruciato .	Sostituire il fusibile con uno nuovo dello stesso amperaggio.
L'unità non raffredda (la spina è inserita e il pannello di controllo	Compressore difettoso o perdita di refrigerante .	Verifica se il compressore è in funzione o meno.

visualizza normalmente i dati) .		Questa riparazione può essere eseguita solo da un centro di assistenza autorizzato.
L'unità non raffredda (la spina è inserito, lo schermo mostra Codice di errore “F1”).	Il monitor della batteria per la protezione da bassa tensione è impostato su un valore troppo alto.	Imposta il monitor della batteria su un livello inferiore .
	La tensione della batteria è troppo bassa.	Verifica la batteria e, se necessario, ricaricala .
Il display mostra il codice di errore e l'unità non raffredda. Si prega di fare riferimento alla spiegazione del capitolo precedente **"VISUALIZZAZIONE DEI CODICI DI ERRORE" .**	Si prega di consultare la spiegazione di cui sopra nel capitolo **"VISUALIZZAZIONE DEI CODICI DI ERRORE" .**	Questa riparazione deve essere eseguita esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.
Il compressore funziona, ma il rivestimento interno non si raffredda a sufficienza .	La temperatura ambiente è troppo elevata .	Attendi più a lungo per farlo raffreddare ed è meglio spostare l'unità in un ambiente più adatto .
	Il sistema di raffreddamento potrebbe essere ostruito oppure potrebbe essersi	Contatta il reparto assistenza o un professionista specializzato .

	verificata una perdita di refrigerante .	
L' interno è molto freddo e il compressore funziona continuamente .	Lo strato di ghiaccio o brina sulla parete del rivestimento è troppo spesso .	Avviare il processo di sbrinamento.
	La porta non è chiusa correttamente e viene aperta troppo spesso .	La porta dovrebbe essere tenuta chiusa il più possibile e non aperta troppo spesso.
	Il condensatore non è ben ventilato .	Collocare l'unità in un luogo con una buona circolazione d'aria.
	La temperatura impostata è troppo bassa .	Imposta la temperatura su un valore più alto .
L'unità è rumorosa .	L'unità non è in piano .	Posizionare l'unità su una superficie piana e rigida.
	La tensione di alimentazione CC non rientra nell'intervallo corretto .	Far funzionare l'unità con la normale tensione di alimentazione CC .

Descrizione del codice di errore

Quando il compressore, il modulo, la ventola, la testina di rilevamento della temperatura o la tensione di ingresso sono anomalo, sul display appare un codice di errore e il compressore si arresta. Quando una volta eliminata l'anomalia, scollegare l'alimentatore e ricollegarlo. In questo momento, il Il

display della temperatura del frigorifero torna. Dopo 1 minuto, il compressore si avvia nel modalità refrigerazione.
La descrizione del codice è riportata nella tabella sottostante:

Codice di errore	Possibile ragione	Soluzione suggerita
F1	La tensione di ingresso CC è troppo bassa	Verificare la tensione della batteria o regolare il livello di monitoraggio della batteria.
F2	Guasto alla ventola di ventilazione	Verifica se la ventola di ventilazione è ostruita o presenta un cortocircuito.
F3	guasto all'avviamento del compressore	Scollega il dispositivo dall'alimentazione per 30 minuti e riavvialo.
F4	guasto alla velocità minima di funzionamento del compressore	Modifica la modalità di funzionamento tramite il pannello di controllo del dispositivo .
F5	Avviso di surriscaldamento della scheda PCB di controllo del compressore	Spostare il dispositivo in un luogo ben ventilato.
F6	Guasto alla scheda PCB di azionamento del compressore	Sostituire il circuito stampato di azionamento del compressore con uno nuovo .
E0	Il sensore di temperatura	Collegare o sostituire il sensore .

	effettivo è in cortocircuito	
E1	Il sensore di temperatura attuale è rotto o scollegato.	Ricollegare il sensore o sostituirlo con uno nuovo .
E2	La porta non è chiusa correttamente oppure la circolazione dell'aria intorno all'unità è bloccata.	Chiudere a chiave la porta dell'armadio controllando il gancio di bloccaggio. Rimuovere eventuali ostruzioni intorno all'unità.

Packing List

NO.	Articolo	Quantità	Osservazione
1	Frigorifero	1 set	
2	accendino a corrente continua	1 set	
3	Adattatore di alimentazione	1 set	
4	Manuale	1 pz s	

Use Suggestions

1. Se dotato di batteria di riserva, è possibile mantenere qualsiasi temperatura impostata in qualsiasi circostanza senza preoccupazioni.
2. Quando si inserisce il gelato, si prega di impostare la temperatura al minimo; l'apparecchio deve rimanere acceso a lungo.
3. Prevenire i problemi di salute derivanti dal consumo di acqua in bottiglia ad alta temperatura .

4. Alimenti surgelati, frutti di mare rari e frigoriferi montati su veicoli permettono di portare con sé cibi freschi surgelati durante il viaggio.
5. I prodotti sanitari, l'insulina e i farmaci importati devono essere refrigerati, e il controllo preciso della temperatura dei frigoriferi di bordo garantirà la salute durante tutto il viaggio.
6. Le foglie di tè si mantengono fresche efficacemente nel frigorifero dell'auto, e potrete gustare un tè fresco e delizioso in qualsiasi momento durante il vostro viaggio in auto.
7. La temperatura di conservazione ideale per il vino rosso è compresa tra 10 ℃ e 18 ℃ (50 - 64,4 ℉). Il controllo preciso della temperatura del frigorifero per auto può garantire efficacemente la corretta conservazione del vino rosso.
8. La frutta di alta qualità si conserva in auto ad alte temperature estive per almeno 2 ore. Il tempo di conservazione si riduce ulteriormente se si accende l'aria condizionata. L'utilizzo di un frigorifero per auto può preservare efficacemente la frutta di alta qualità.
9. Il rivestimento degli occhiali da sole di alta qualità si staccherà a causa delle alte temperature estive. Il frigorifero dell'auto è il luogo ideale dove riporli .
10. I cosmetici di alta qualità si deteriorano rapidamente alle alte temperature in auto. Portate i vostri cosmetici con voi in auto; il frigorifero per auto è la scelta migliore.

Safety Precautions

AVVERTIMENTO!

Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili.
• Non ostruire le fessure del frigorifero con oggetti come spilli, fili metallici, ecc.
• Non esporre l'apparecchio alla pioggia né immergerlo in acqua.
• Non posizionare l'apparecchio vicino a fiamme libere o altre fonti di calore (stufe, luce solare diretta, forni a gas, ecc.).

• Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
• Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia asciutto e non schiacciato o danneggiato. Non posizionare più dispositivi portatili prese di corrente o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
• Verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete elettrica. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
• Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani per alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
• Una volta disimballato e prima di accendere l'apparecchio, questo deve essere posizionato su una superficie piana per più di 6 ore.
• Assicurarsi che l'apparecchio rimanga in posizione orizzontale durante il funzionamento. L'angolo di inclinazione deve essere inferiore superiore a 5° per la corsa prolungata e inferiore a 45° per la corsa di breve durata.
• Assicurarsi che le aperture di ventilazione nell'involucro dell'unità o nella struttura integrata siano libere da ostruzioni.
• Tenere l'apparecchio Stabile a terra o in auto; non svuotare capovolgendo il contenitore.
• Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.
• Non posizionare più prese di corrente portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
• Rischio di intrappolamento per i bambini. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore: *Rimuovi le porte.
*Lascia gli scaffali al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.
• Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, altri rispetto a quelli raccomandati dal produttore.

•  Rischio di incendio/materiali infiammabili.

ATTENZIONE!

• Le riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. Una riparazione non corretta può essere pericolosa. La lampada e il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal produttore o da personale qualificato.

• L'installazione dell'alimentazione in corrente continua sull'imbarcazione deve essere effettuata da elettricisti qualificati.

• I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

• L'apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se Hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e ne comprendono i rischi.

AVVISO!

• Scollegare l'alimentazione elettrica prima di ogni operazione di pulizia e manutenzione e dopo ogni utilizzo.

• Non utilizzare strumenti appuntiti per sbrinare; non danneggiare il circuito del refrigerante.

• Rischio di intrappolamento per i bambini. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore: rimuovere le porte: lasciare i ripiani al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.

• Verificare che la capacità di raffreddamento dell'apparecchio sia adeguata alla conservazione di alimenti o medicinali. Gli alimenti possono essere conservati solo nella confezione originale o in contenitori idonei.

• Se l'apparecchio rimane vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa al suo interno.

• L'apparecchio è destinato all'uso in ambito domestico e in applicazioni simili, quali:

- Aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
-Campeggio, agriturismi e presso clienti in hotel, motel e altre strutture residenziali;
-Ambienti di tipo bed and breakfast;
-Servizi di catering e applicazioni simili non legate alla vendita al dettaglio.
• Per evitare la contaminazione della bevanda, si prega di rispettare le seguenti istruzioni:
- Lasciare lo sportello aperto per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura all'interno dei vani dell'apparecchio.
-Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con le bevande e i sistemi di drenaggio accessibili.
-Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non entrino in contatto con altri alimenti e non gocciolino su di essi;
-Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non entrino in contatto con altri alimenti e non gocciolino su di essi.
-Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.



Si prega di procedere allo smaltimento dell'apparecchio in conformità con le normative locali, tenendo conto del refrigerante infiammabile e del gas esplosivo in esso contenuto.
AVVERTENZA: Questo apparecchio contiene ciclopentano, un agente

schiumogeno infiammabile .
1) Si prega di evitare il contatto con il fuoco durante il trasporto e l'utilizzo.
2) In caso di guasto della macchina, si prega di rivolgersi a un tecnico specializzato per l'assistenza.
3) Si prega di consegnarlo al centro di smaltimento autorizzato locale al momento dello smaltimento.



AVVERTENZA: Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio, prestare attenzione a un simbolo simile a quello a sinistra, situato sul retro dell'apparecchio (pannello posteriore o compressore) e di colore giallo o arancione. Si tratta di un simbolo di avvertimento di rischio di incendio. Nei tubi del refrigerante e nei compressori sono presenti materiali infiammabili. Tenere lontano da fonti di fuoco durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento.





VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

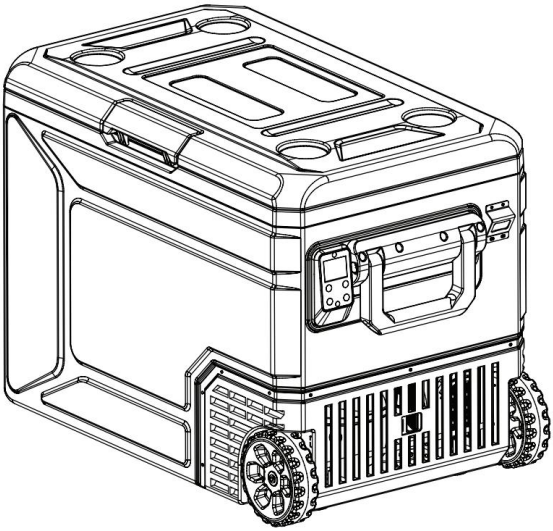
BILKYLSKÅP

MODELL: ZBD-80

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR

MODELL: ZBD-80



< Bilden är endast för referens >

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

SMART KONTROLL - INSTRUKTIONER FÖR KYLSKÅPSAPPEN

APP-anslutning

FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING:

1. Slå på bilens kylskåp.
2. Se till att Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon är aktiverad . Annars söks inte enheten automatiskt.
3. För att ladda ner appen , kan QR-koden till höger med din telefon. Du kan ladda ner iOS- eller Android-versionen versionen och installera den sedan på din mobila enhet.
4. Om det här är första gången du använder appen klickar du på knappen "Registrera dig". Annars klickar du på knappen "Logga in" .
5. För bättre Bluetooth-anslutning, återställ produkten innan du använder den för första gången. För att göra detta, stäng av kylskåpets strömbrytare och tryck samtidigt länge på "+" och "-" på kontrollpanelen på kylskåpet i 3 sekunder och vänta tills du hör ett pip. Tecknet "888" visas på displayen. kortet, och temperaturdisplaygränssnittet återgår efter 5 sekunder.

Lägg till enhet

1. För att lägga till en enhet, Från startsidan trycker du på "Lägg till enhet" eller trycker på "+" i skärmens övre högra hörn. (Om du redan har en enhet tillagd till ditt konto visas inte knappen "Lägg till enhet".)

Ansluter

Automatisk anslutning: (Rekommenderad metod) Appen söker automatiskt efter enheten när Bluetooth är aktiverat, och du kan lägga till motsvarande produkt direkt från den automatiska sökningen.

1. Steg 1: Tryck på "Lägg till enhet" eller klicka på " + " knapp.
2. Steg 2: När enheten hittats klickar du på "Lägg till". Se till att Bluetooth-funktionen är aktiverad under denna process.
3. Steg 3: Vänta på anslutningen och klicka på "NÄSTA" .
4. Steg 4: När enheten har lagts till kan du använda appens meny för att ändra namn och plats för enheten.
5. Steg 5: Klicka på "Klar" när du är klar .

Manuell anslutning: Välj din modell från enhetsmenyn.

Steg 1: Tryck på "Lägg till enhet" eller klicka på knappen "+".

Steg 2: Välj motsvarande produkttyp och klicka på produktdiagrammet för motsvarande modell.

Steg 3: Stäng av produkten och tryck sedan på "Nästa".

Steg 4: Tryck och håll nere " +" och " . ."-knapparna på kylskåpets kontrollpanel i 3 sekunder och vänta i ett pip. Tecknet "888" visas på displayen och temperaturdisplayen gränssnittet returneras efter 5 sekunder.

Steg 5: Öppna bilens kylskåp igen.

Steg 6: Klicka på "Nästa" . Din smartphone ansluter automatiskt.

Steg 7: När enheten har lagts till kan du använda appens meny för att ändra enhetens namn.

Steg 8: Klicka på "Klar" när du är klar.

Följ instruktionerna steg för steg i appgränssnittet, vilket ger detaljerade påminnelser om drift;

OBS! Anslutningsprocessen kan ta upp till 60 sekunder. *När enheten har lagts till kan du använda appens meny för att ändra enhetens namn. *När du är klar trycker du på "Klar" .

OBS : Se till att din mobila enhet har Bluetooth aktiverat .

BLUETOOTH-LÄGE:

Bluetooth-funktionen kan användas i miljöer utan Wi - Fi .

NOTERA:

Vänta cirka 2–3 minuter innan du använder apparaten efter att du har kopplat bort den. Bluetooth-kontroll direkt.

Använda Min APP

Du kan ställa in kylskåpets omkopplare. Klicka på "fler funktioner" i det nedre högra hörnet för att komma åt inställningarna för temperaturenhet, kylläge och batteriskyddsläge.





Instruktioner för upphävande

Ett bilkylskåp kan bara anslutas till en mobiltelefon.

Första metoden: Du kan koppla bort anslutningen genom att följa dessa steg:

Stäng av kylskåpets strömbrytare.

Håll samtidigt in knapparna "+" och " - " på kylskåpets kontrollpanel i 3 sekunder tills Du hör ett pip. Tecknet "888" visas på displayen och temperaturdisplayen gränssnittet returneras efter 5 sekunder.

Andra metoden: Avbryter anslutningen till appen:

1. Öppna appen och gå till enhetssidan.
2. Klicka på " .. " i det övre högra hörnet .
3. Klicka sedan "Ta bort enhet" längst ner.

Varningar :

* Det kan förekomma en fördröjning på cirka 1–3 minuter när maskinen används via mobiltelefonen. Ha gärna tålamod.
* Appens språk växlar automatiskt beroende på mobilsystemets språk .

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Attentions

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder kylskåpet och förvara den ordentligt.

1. Rengör kylskåpet inuti och utvändigt med en fuktig trasa innan du använder det.
2. Fyll inte kylskåpet med frätande vätskor. Häll inte vätskor direkt i kylskåpet.
3. När kylskåpet inte används under en längre tid, koppla ur strömförsörjningen och förvara det torrt.
4. Rengör regelbundet innerkammaren för att förhindra lukt och bakterier och säkerställa livsmedelssäkerheten.
5. Stäng av kylskåpet och batteriet innan du drar i vagnen (om den har batteri).

Connect the Power Supply

1. Hitta likströmssladden i satsen. Anslut likströmskontakten till eluttaget på bilens kylskåp.
2. Placera kylskåpen i bilen (backup, säten...).

3. Lägg ut strömkablarna i enlighet med bilens inre utrymme. Sätt i cigarettändaruttaget (ena sidan av strömsladden) i bilens cigarettändaruttag.



Adapter

(The plug is subject to the actual product.)



Connect the car cigarette lighter

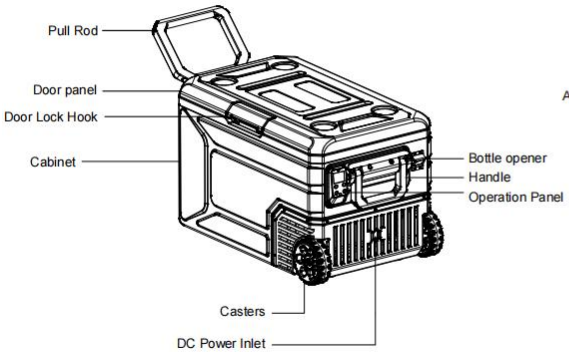


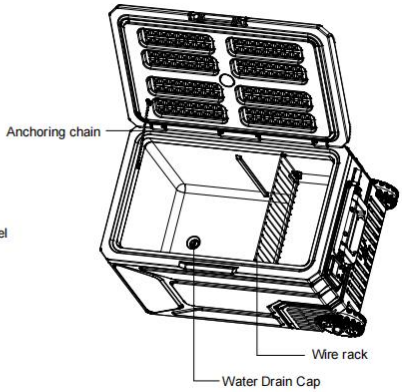
DC 12/24V

Anslut bilen kylskåp

1. Kylskåpet kan anslutas till mer än en energikälla.
2. Kylskåpet kan anslut direkt till DC 12V/24V strömförsörjningen.
3. Om kylskåpet används med en strömförsörjning på 100–240 V AC bör en nätadapter användas.

INSTRUCTIONS





Function and Operation



• **Strömförsörjning:** anslut till DC 12V/24V eller AC 100-240V (med särskild adapter).

• **Kylskåpsstart/stopp:** anslut till strömförsörjningen om kylskåpet är i standby-läge ("OFF" visas när knappen trycks). · Håll nere knappen " " i 3 sekunder för att starta kylskåp. Efter uppstart visar displayen den aktuella temperaturen och arbetsläge. Efter startfördröjningen (fabriksinställningen är 1 minut) kylskåpet går in i arbetsläge och kompressorn börjar arbeta. För att stoppa kylskåpet, håller du ner knappen " " i 3 sekunder medan tangentbordet är upplåst.

• **Manövrering för att låsa och upplåsa kylskåpets tangentbord:** Om hela manöverpanelen inte har använts på 30 sekunder aktiveras barnlåset och låsikonen på skärmen tänds.
Upplåsningsmetod: Tryck på + och - knappen i 3 sekunder samtidigt för att återställa inställningsfunktionen på manöverpanelen. Samtidigt släcks barnlåsikonen på skärmen.

• **Temperaturinställning :** När tangentbordet är upplåst, tryck på

tangenterna " + / — " för att justera kylskåpets temperatur att stiga eller sjunka (temperaturvärdet på displayen blinkar) för att visa det aktuella inställda värdet. Temperaturen stiger eller sjunker med 1 grad varje gång du tryck på den. Om du trycker och håller in den kan temperaturen justeras snabbt. Anpassa till önskat temperaturvärde. Om det inte sker någon förändring inom 5 sekunder kommer det inställda värdet att ändras. automatiskt sparad.
Temperaturinställningsområde: -20~20 ℃ (-4~68℉)

När temperaturen är inställd under 0 °C, förvara inte glasflaskor som öl, lemonad eller läsk i burkar, eftersom burkarna eller glasflaskan kan splittras.

• **Batteriskyddsläge:** i driftläge, tryck länge på " SET " i tre sekunder tills skärmen blinkar, tryck sedan på " + / — " för att välja skyddsläge H (Hög), M (Medium) och L (Låg) (*Fabrikinställningen är M).

Spänningsreferens:

INPUT / LÄGE	12V likström		DC 24V	
	SKÄRA UT	SKÄR IN	SKÄRA UT	SKÄR IN
L	9,6 V	1 0,9 V	2 1,3 V	2 2 0,7 V
M	10. 2 V	11,4V	22,3V	23,7V
H	1 1 . 2 V	1 2 0,4 V	2 4 . 1 V	2 5 . 2 V

Obs: om ditt kylskåp går in i batteriskyddet i förtid är det troligt att ditt Strömförsörjningsspänningen är otillräcklig och skyddsvärdet för lågspänning är inställt för högt, eller så är din likströmsförsörjningsledning inte lämplig och kan inte ge tillräckligt med ström. Kontrollera om strömförsörjningskabeln är lämplig och överväg att sänka den på lämpligt sätt batteriskyddsvärde.
För att säkerställa att bilen kan starta normalt rekommenderas att ställa in

skyddet nivå vid "H" när kylskåpet används i bilen.

• **Kylläge:** När tangentbordet är upplåst, tryck länge på " SET " i tre sekunder tills skärmen blinkar . Medan " L ", " M " eller "H" blinkar i displayfönstret ovanför monitornivån börjar det senaste inställda kompressorläget "ECO/MAX" blinka. Tryck på knappen "+" eller "-" för att växla kylläge till "ECO/MAX". Om du snabbt behöver kyla ner till en lägre temperatur, växla till "MAX"-läge. Om du bara behöver kyla eller hålla varm kan du ställa in det på "ECO/MAX" . "ECO"-läget sparar energi och el. (*Fabrikinställningen är MAX.)

• **Inställning av temperaturenhet:** Under normala driftsförhållanden, tryck länge på " SET " i tre sekunder tills skärmen blinkar. När kompressorn är i drift blinkar " MAX " eller " ECO " i displayfönstret, tryck kort på "SET"-knappen igen , temperaturenheten visas på " ℃ " eller " ℉ ". börjar blinka , tryck på " + / — "-knappen för att växla de mellan Fahrenheit (°F)/Celsius (°C) temperaturvisning.

Rekommenderad temperatur för vanlig mat:

						
Drycker	Frukter	Vegetabilisk	Delikatesser	Vin	Glass	Kött
5 ℃ / 41℉	5~8 ℃ / 41~46 ℉	3~10 ℃ / 37~50℉	4 ℃ / 39 ℉	10 ℃ / 50℉	-10 ℃ / 14℉	-18 ℃ /0℉

Things to note

Rengöring:

• Stäng av och dra ur sladden först för att undvika elektriska stötar.

• Använd en våt trasa för att rengöra enheten och torka den.

• Blötlägg inte kylskåpet i vatten och diska det inte direkt.

• Använd inte slipande rengöringsmedel vid rengöring eftersom dessa kan skada enheten.

Lagring:

Om enheten inte ska användas under en längre tid, följ instruktionerna:

• Stäng av och dra ur sladden till enheten.
• Ta ut alla föremål som förvaras i enheten.
• Torka bort överflödigt vatten med en mjuk trasa.
• Ställ kylskåpet på en sval och torr plats.
• Lämna locket något öppet för att förhindra att det bildas lukt.
• Rekommenderad förvaringsmiljö:

Omgivningstemperatur: 25 ℃ , omgivningsfuktighet: ≤75%.

Upptining:

Fukt kan bilda frost i kylaggregatets insida eller på förångaren. Detta minskar kylkapaciteten. Avfrosta aggregatet på ett bra sätt. dags att undvika detta.

• Stäng av och dra ur sladden först för att undvika elektriska stötar.
• Ta ut alla föremål som förvaras i enheten.
• Håll locket öppet.
• Torka bort det upptinade vattnet.

Använd aldrig hårda eller spetsiga verktyg för att ta bort is eller lossa föremål som har frusit fast.

Troubleshooting methods

Råd: Om onormala situationer inte kan lösas genom en enkel felanalys, vänligen kontakta professionell kundtjänst för hjälp.

Fel	Möjlig orsak	Föreslagen lösning
Enheten fungerar inte, LED-lampan lyser inte.	Ingen spänning detekterades i likströmsförsörjningen.	I de flesta fordon måste cigarettändar- / tändningsporten vara påslagen innan strömmen ansluts till likströmsuttaget.
	Säkringen i cigarettändaruttaget eller i enheten har gått .	Byt ut säkringen mot en ny med samma elektriska klassning .
Enheten kyls inte (kontakten är isatt och manöverpanelen visar normalt) .	Defekt kompressor eller köldmedieläckage .	Kontrollera om kompressorn är igång eller inte. Detta kan endast repareras av en auktoriserad reparationsverkstad.
Enheten kyls inte (kontakten är inte isatt) isatt, skärmen visar Felkod "F1").	Batteriövervakningen för lågspänningsskydd är för högt inställd.	Ställ in batteriövervakningen på en lägre nivå .
	Batterispänningen är för låg.	Testa batteriet och ladda det vid behov .
Skärmen visar felkoden och enheten kyls inte. Se förklaringen i kapitlet **"VISNING AV FELKOD"** ovan **.**	Se förklaringen ovan i kapitlet **”VISNING AV FELKOD” .**	Detta bör endast repareras av en auktoriserad reparationsverkstad eller professionell person.
Kompressorn går	Omgivningstemperaturen	Vänta längre så att den

men innerfodret blir inte särskilt kallt .	är för hög .	svalnar , och det är bättre att flytta enheten till en bättre miljö .
	Kylsystemet kan vara blockerat eller så kan köldmedium ha läckt .	Kontakta serviceavdelningen eller en specialiserad yrkesperson .
Insidan är mycket kall och kompressorn går kontinuerligt .	Isen eller frosten på fodervägggen är för tjock .	Starta avfrostningsprocessen.
	Dörren är inte ordentligt stängd och öppnas för ofta .	Dörren bör hållas stängd så mycket som möjligt och inte öppnas för ofta.
	Kondensorn är inte välventilerad .	Placera enheten på en plats med god luftcirkulation.
	Den inställda temperaturen är för låg .	Ställ in temperaturen på ett högre värde .
Enheten är bullrig .	Enheten är inte i våg .	Placera enheten på en plan och hård yta.
	Likspänningen ligger inte inom rätt intervall .	Kör enheten med normal likströmsspänning .

Felkod Beskrivning

När kompressorn, modulen, fläkten, temperaturmätarhuvudet eller ingångsspänningen är onormalt visas en felkod på skärmen och kompressorn stannar. När Om felet är åtgärdat, dra ur strömsladden och sätt i den igen. Vid detta tillfälle, kylskåpstemperaturdisplayen återkommer. Efter 1 minut startar kompressorn i kylläge.

Kodbeskrivningen visas i tabellen nedan:

Felkod	Möjlig orsak	Föreslagen lösning
F1	DC-ingångsspänningen är	Kontrollera batterispänningen eller justera

	för låg	batteriövervakningsnivån.
F2	Fel på ventilationsfläkten	Kontrollera om ventilationsfläkten är blockerad eller har en kortslutning.
F3	Kompressorns startfel	Koppla bort enheten från strömförsörjningen i 30 minuter och starta sedan om den.
F4	Fel på kompressorns lägsta driftshastighet	Ändra arbetsläge via enhetens kontrollpanel .
F5	Överhettningsvarning av kompressorns drivkretskort	Flytta enheten till en plats med välventilerad miljö.
F6	Fel på kompressorns drivkretskort	Byt ut kompressordrivande kretskort med ett nytt .
E0	Den faktiska temperatursensorn är kortsluten	Anslut eller byt ut sensorn .
E1	Faktisk temperatursensor är trasig eller frånkopplad	Anslut sensorn igen eller byt ut den mot en ny .
E2	Dörren är inte ordentligt stängd , eller så är luftcirkulationen runt enheten blockerad.	Lås dörren till skåpet genom att kontrollera dörrlåshaken. Ta bort eventuella blockeringar runt enheten.

Packing List

Inga.	Punkt	Antal	Anmärkning
1	Kylskåp	1 uppsättning	
2	DC-cigarettändare	1 uppsättning	
3	Strömadapter	1 uppsättning	
4	Manuell	1 st	

Use Suggestions

1. Om den är utrustad med ett reservbatteri kan du bibehålla vilken temperatur du vill ställa in under alla omständigheter utan problem.
2. När du lägger i glass, justera temperaturen till den lägsta; den måste vara påslagen under en längre tid.
3. Förebygg hälsoproblemen med att dricka flaskvatten orsakade av höga temperaturer .
4. Fryst mat, sällsynta skaldjur och fordonsmonterade kylskåp låter fryst färsk mat följa med på resan.
5. Hälsovårdsprodukter, insulin och importerade läkemedel måste förvaras kylda, och den exakta temperaturkontrollen i kylskåpen ombord kommer att bidra till hälsan längs vägen.
6. Tebladen hålls effektivt färska i bilens kylskåp, och du kan dricka färskt och gott te när som helst under den självkörande turen.
7. Den bästa förvaringstemperaturen för rött vin är 10 ℃ - 18 ℃ (50 - 64,4 ℉). Den exakta temperaturkontrollen i bilkylskåpet kan effektivt säkerställa förvaringstemperaturen för rött vin.
8. Förvaringstiden för högkvalitativ frukt i bilen vid höga sommartemperaturer är minst 2 timmar. Förvaringstiden är kortare även

om luftkonditioneringen är påslagen. Att använda ett bilkylskåp kan effektivt bevara högkvalitativ frukt.
9. Beläggningen på högkvalitativa solglasögon faller av vid höga temperaturer på sommaren. Bilkylskåpet är en idealisk plats att förvara det .
10. Högkvalitativ kosmetika försämras snabbt vid höga temperaturer i bilen. Ta med kosmetika i bilen; bilens kylskåp är ett bättre val.

Safety Precautions

VARNING!

Använd inte apparaten om den är synligt skadad.
• Blockera inte öppningarna i kylskåpet med saker som nålar, ståltråd etc.
• Utsätt inte apparaten för regn och blötlägg den inte i vatten.
• Placera inte apparaten nära öppen låga eller andra värmekällor (värmare, direkt solljus, gasugnar etc.)
• Förvara inte explosiva ämnen som sprayburkar med brandfarligt drivmedel.
• Se till att nätsladden är torr och inte fastklämd eller skadad. Placera inte flera bärbara enheter eluttag eller bärbara strömförsörjningar på baksidan av apparaten.
• Kontrollera att spänningsspecifikationen på typskylten överensstämmer med strömförsörjningens. Apparaten ska endast användas med den nätadapter som medföljer apparaten.
• Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfacken, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
• När apparaten har packats upp och innan den slås på måste den placeras på en plan yta i mer än 6 timmar.
• Se till att apparaten står horisontellt när den är igång. Lutningsvinkeln måste vara mindre än 5° vid långvarig drift och vara mindre än 45° vid kortvarig drift.
• Håll ventilationsöppningarna i aggregatets hölje eller i den inbyggda

konstruktionen fria från hinder.
• Förvara apparaten stabilt på marken eller i bilen; Töm inte upp och ner.
• Se till att nätsladden inte är klämd eller skadad när du placerar apparaten.
• Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningar på baksidan av apparaten.
• Risk för att barn kan fastna. Innan du slänger ditt gamla kylskåp eller frys:
*Ta bort dörrarna.
*Låt hyllorna vara kvar så att barn inte lätt kan klättra in.
• Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen, utöver än de som rekommenderas av tillverkaren.



• Risk för brand/brandfarligt material.

FÖRSIKTIGHET!
• Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal. Felaktig reparation kan orsaka fara. Lampan och nätsladden måste bytas ut av tillverkaren eller kvalificerad personal.
• Installation av likström i båten måste utföras av kvalificerade elektriker.
• Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av användaren. av barn utan tillsyn.
• Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med minskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt och förstår riskerna.

VARSEL!
• Koppla ur strömmen före varje rengöring och underhåll samt efter varje användning.
• Använd inte vassa verktyg för att avfrosta. Skada inte kylkretsen.
• Risk för att barn kan klämma sig. Innan du slänger ditt gamla kylskåp eller frys: ta bort dörrarna: låt hyllorna sitta kvar så att barn inte lätt kan klättra in.

• Kontrollera om apparatens kylkapacitet är lämplig för förvaring av livsmedel eller medicin. Livsmedel får endast förvaras i originalförpackningen eller i lämpliga behållare.
• Om apparaten lämnas tom under längre perioder, stäng av den, tina upp den, rengör den, torka den och lämna dörren öppen för att förhindra mögelbildning inuti apparaten.
• Apparaten är avsedd att användas i hushållet och liknande tillämpningar såsom:
-Personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
-Camping, bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
-Bed and breakfast-liknande miljöer;
-Catering och liknande tillämpningar utanför detaljhandeln.
• För att undvika kontaminering av drycken, vänligen följ följande instruktioner:
- Om dörren öppnas under längre perioder kan temperaturen i apparatens facken stiga avsevärt.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med dryck och tillgängliga dräneringssystem.
-Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar ner på annan mat;
- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Om kylskåpet lämnas tomt under längre perioder, stäng av det, tina upp det, rengör det, torka det och lämna dörren öppen för att förhindra mögelbildning inuti kylskåpet.



Följ lokala föreskrifter för kassering av apparaten för dess brandfarliga köldmedium och blåsgas.

VARNING: Denna apparat innehåller det brandfarliga skummedlet cyklopentan:

1) Undvik kontakteld vid transport och användning.

2) Be en fackman om service när maskinen går sönder.

3) Vänligen skicka den till din lokala återvinningsstation när du kasserar den.



VARNING: Var uppmärksam på en symbol liknande den på vänster sida, som finns på baksidan av apparaten (bakpanelen eller kompressorn) och är gul eller orange. Det är en varningssymbol för brandrisk. Det finns brandfarliga material i köldmedierör och kompressorer. Håll dig borta från eldkällor under användning, service och kassering.



